

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

SE888



RO Manual de utilizare

PHILIPS

Cuprins

1 Instrucțiuni importante privind siguranța 7

2 SE888 dumneavoastră 9

Conținutul cutiei	9
Prezentarea generală a telefonului	10
Prezentarea generală a stației de bază	11
Pictogramele meniului principal	13
Pictograme afișate	13

3 Primii pași 15

Conectarea stației de bază și a încărcătorului	15
Instalarea receptorului	15
Configurați-vă telefonul (în funcție de țară)	16
Selectați țara	16
Setarea datei și orei	16
Setarea formatului datei și orei	16
Încărcați receptorul	16
Verificarea nivelului bateriei.	17
Ce este modul standby?	17
Verificarea tăriei semnalului	17

4 Bluetooth 18

Redenumiți-vă dispozitivul	18
Sincronizați SE888	18
Sincronizați SE888 cu telefoanele dvs. mobile	18
Sincronizați SE888 cu calculatorul dvs.	18
Sincronizarea agendei telefonice și a registrului de apeluri	19
Descărcați agenda telefonică și actualizați registrul de apeluri de pe telefoanele mobile	19
Descărcarea agendei telefonice din calculator	19
Gestionarea listei de dispozitive	19
Conectați/Deconectați dispozitivul	20
Redenumirea dispozitivului	20
Ștergeți un dispozitiv/Ștergeți toate dispozitivele de pe listă	20
Schimbarea codului PIN	20

5 Apeluri 21

Efectuarea unui apel	21
Apelare rapidă	21
Formare înainte de apelare	21

Reapelarea numărului cel mai recent	21
Apelarea din lista de reapelare	22
Apelarea din agenda telefonică	22
Apelare din registrul de apeluri	22
Încheierea unui apel	22
Preluarea unui apel	22
Redirecționați apelul primit către robotul telefonic	23
Oprirea soneriei pentru toate apelurile de intrare	23
Reglarea volumului în timpul unui apel	23
Oprirea sunetului microfonului	23
Pornirea sau oprirea difuzorului	23
Efectuarea unui al doilea apel	23
Preluarea unui al doilea apel	23
Comutarea între două apeluri de pe receptor și stația de bază	24
Comutarea între două apeluri de pe linia fixă și linia Bluetooth	24
Realizarea unei teleconferințe cu apelanți externi	24
Efectuarea unei teleconferințe pe linia fixă și linia Bluetooth	24

6 Apeluri prin intercom și teleconferințe 25

Efectuarea unui apel către un alt receptor	25
În timpul unei conversații telefonice	25
Comutarea între apeluri	25
Transferarea unui apel	25
Efectuarea unei teleconferințe	25
Pe durata unui apel extern	26
Pe durata teleconferinței	26

7 Text și numere 27

Introducerea caracterelor text și numerice	27
Comutarea între litere majuscule și minuscule	29

8 Agendă telefonică 30

Accesarea directoarelor agendei telefonice	30
Memorie cu acces direct	30
Vizualizarea agendei telefonice	30
Descărcarea agendei telefonice de pe telefonul mobil sau de pe calculator	30
Căutarea unei înregistrări	30
Derularea listei persoanelor de contact	30
Introducerea primului caracter din numele unei persoane de contact	31
Apelarea din agenda telefonică	31

Accesarea agendei telefonice pe durata unui apel	31	Setarea volumului tonului de apel al receptorului	41
Adăugarea unei înregistrări	31	Setarea tonului de apel al receptorului	41
Editarea unei înregistrări	32	Setarea modului silențios	41
Setarea melodiei	32	Setarea tonului pentru taste	42
Ștergerea unei înregistrări	32	Setarea tonului pentru andocare	42
Ștergerea tuturor înregistrărilor	32	Setați profilul sunetului	42
9 Registru de apeluri	33	15 Servicii	43
Accesarea înregistrărilor de apeluri	33	Accesarea meniului de servicii	43
Vizualizarea înregistrărilor apelurilor	33	Conferința automată	43
Descărcarea agendei telefonice de pe telefonul mobil sau de pe calculator	34	Activarea/dezactivarea conferinței automate	43
Returnarea unui apel	34	Gestionați prefixul rețelei telefonice	43
Salvarea înregistrării unui apel în agendă	34	Activarea eliminării automate a prefixului rețelei telefonice	43
Ștergerea înregistrării unui apel	34	Dezactivarea eliminării automate a prefixului regional	43
Ștergerea tuturor înregistrărilor de apeluri	34	Administrați prefixul regional	44
		Activarea eliminării automate a prefixului regional	44
10 Listă reapelare	35	Dezactivarea eliminării automate a prefixului regional	44
Accesarea listei de reapelare	35	Prefix automat	44
Reapelarea unui număr	35	Setarea prefixului automat	44
Salvarea unei înregistrări pentru reapelare în agendă	35	Tip rețea	45
Ștergerea unei înregistrări pentru reapelare	35	Selectarea duratei de reapelare	45
Ștergerea tuturor înregistrărilor pentru reapelare	36	Modul de apelare	45
		Setarea modului de apelare	45
11 Setările telefonului	37	Primul ton de apel	45
Accesarea meniului de setări ale telefonului	37	Pornirea/oprirea primului ton de apel	46
Setarea datei și orei	37	Ceas automat	46
Mod ECO	37	Înregistrarea receptoarelor	46
Denumirea receptorului	37	Înregistrarea automată	46
Setarea limbii afișajului	37	Înregistrarea manuală	46
Setări linie	38	Dezînregistrarea receptoarelor	47
		Servicii de apelare	47
12 Ceas deșteptător	39	Transfer apel	47
Accesarea meniului alarmă	39	Activare/Dezactivare transferare apel	47
Setarea alarmei	39	Editarea codului de activare/dezactivare	47
		Apel înapoi	48
13 Setările afișajului	40	Apelarea centrului de service pentru apel înapoi	48
Accesarea Meniului afișaj	40	Editarea numărului centrului de service pentru apel înapoi	48
Setați ecranul	40	Serviciu de comunicare a disponibilității	48
		Anularea serviciului de comunicare a disponibilității	48
14 Setări de sunet	41		
Accesarea meniului de sunete	41		

Editarea numărului de service pentru comunicarea disponibilității	48	18 Setări implicite	56
Ascunderea identității dvs.	48	19 Date tehnice	57
Activare identitate ascunsă	49	20 Notă	58
Editarea codului pentru identitate ascunsă	49	Declarație de conformitate	58
Restaurarea setărilor implicite	49	Conformitatea cu standardul de utilizare GAP	58
16 Baby monitor	50	Concordanța cu EMF	58
Activarea/dezactivarea sistemului de monitorizare pentru copii	50	Evacuarea produsului vechi și a bateriilor	58
Trimiterea unei alerte	50	Mărcile comerciale	59
Trimitere către alte receptoare	50	21 Întrebări frecvente	60
Trimitere către o linie externă	50		
Setarea nivelului plânsului copilului	50		
17 Robotul telefonic	51		
Pornirea/oprirea robotului telefonic	51		
De la receptor	51		
De la bază	51		
Setarea limbii robotului telefonic	51		
Setarea modului de preluare a apelurilor	51		
Anunțuri	51		
Înregistrarea unui anunț	52		
Ascultați anunțul	52		
Restaurați anunțul implicit	52		
Mesajele de intrare (ICM)	52		
Audierea mesajelor de intrare	52		
De la bază	52		
De la receptor	53		
Ștergerea unui mesaj de intrare	53		
De la bază	53		
De la receptor	53		
Ștergerea tuturor mesajelor de intrare vechi	53		
De la bază	53		
De la receptor	53		
Trierea apelurilor	53		
De la bază	53		
Setarea calității sunetului mesajului	53		
Setarea întârzierii tonurilor de apel	54		
Acces de la distanță	54		
Schimbarea codului PIN	54		
Activarea/dezactivarea accesului de la distanță	54		
Accesarea robotului telefonic de la distanță	54		
Comenzi pentru acces de la distanță	55		

1 Instrucțiuni importante privind siguranța

Cerințe de alimentare

- Acest produs necesită o sursă de alimentare de 100-240 volți CA. În cazul unei căderi de tensiune, comunicația se poate pierde.
- Tensiunea rețelei este clasificată drept TNV-3 (tensiune pentru rețele de telecomunicații), așa cum este definită prin standardul EN 60950.



Avertisment

- Rețeaua electrică este clasificată drept periculoasă. Singura modalitate de a opri încărcătorul este de a decupla sursa de alimentare de la priza electrică. Asigurați-vă că priza electrică este în permanență ușor accesibilă.

Pentru a evita deteriorarea sau funcționarea defectuoasă



Precauție

- Utilizați numai sursa de alimentare menționată în instrucțiunile de utilizare.
- Utilizați numai bateriile menționate în instrucțiunile de utilizare.
- Nu permiteți atingerea contactelor de încărcare sau a bateriei de obiecte metalice.
- Nu desfaceți receptorul, stația de bază sau încărcătorul, întrucât v-ați putea expune la tensiuni mari.
- Evitați contactul produsului cu lichide.
- Risc de explozie în cazul înlocuirii bateriei cu una de tip incorect.
- Eliminați bateriile uzate conform instrucțiunilor.
- Utilizați întotdeauna cablurile furnizate împreună cu produsul.
- Pentru echipamentele cu posibilitatea conectării la priză, priza va fi instalată în apropierea echipamentului și va fi ușor accesibilă.
- Activarea modului handsfree ar putea duce la creșterea bruscă a volumului în cască la un nivel foarte înalt: aveți grijă să nu țineți receptorul prea aproape de ureche.
- Acest echipament nu este destinat efectuării de apeluri de urgență pe durata căderilor de tensiune. Trebuie pusă la dispoziție o metodă alternativă care să permită apelurile de urgență.
- Nu expuneți telefonul la căldura excesivă generată de echipamentele de încălzire sau la lumina solară directă.
- Nu scăpați telefonul și nu permiteți căderea de obiecte pe acesta.
- Nu utilizați niciun tip de agenți de curățare cu conținut de alcool, amoniac, benzen sau substanțe abrazive, întrucât acestea pot deteriora aparatul.
- Nu utilizați produsul în locuri cu pericol de explozie.
- Nu permiteți contactul micilor obiecte metalice cu produsul. Acestea poate degrada calitatea sunetului și deteriora produsul.
- Telefoanele mobile active prezente în apropiere pot cauza interferențe.
- Obiectele metalice pot fi reținute în cazul plasării lor în apropierea receptorului telefonului sau pe acesta.

Atunci când utilizați telefonul ca sistem de monitorizare pentru copii

Precauție

- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Asigurați-vă că unitatea pentru copil și cablul nu sunt lăsate la îndemâna copilului (la cel puțin 1 m/3 ft).
- Mențineți unitatea pentru părinte la cel puțin 1,5 metri/5 ft depărtare de unitatea pentru copil pentru a împiedica interferențele audio.
- Nu plasați niciodată unitatea copilului în pătuț sau în țarc.
- Nu acoperiți unitatea pentru copil sau unitatea pentru părinte cu nimic (de exemplu un prosop sau o pătură). Asigurați-vă întotdeauna că orificiile de ventilație ale unității pentru copil sunt libere.
- Luați-vă toate precauțiile pentru a vă asigura că bebelușul dvs. poate dormi în siguranță.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Dacă așezați unitatea pentru părinte lângă un emițător sau alt aparat DECT (de ex. un telefon DECT sau un router wireless), este posibil să se piardă conexiunea cu unitatea pentru copil. Mutați unitatea pentru copil mai departe de alte aparate wireless până la restaurarea conexiunii.
- Acest monitor pentru copii este un accesoriu ajutător. Nu este un substitut pentru supravegherea responsabilă a copilului de către un adult și nu trebuie folosit ca atare.

Despre temperaturile de funcționare și de depozitare

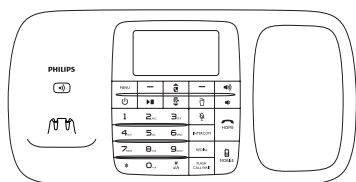
- Utilizați într-un loc în care temperatura se menține permanent între 0°C și +35°C (32°F și 95°F).
- Depozitați într-un loc în care temperatura se menține permanent între -20°C și +45°C (-4° F și 113° F).
- Durata de viață a bateriei poate fi mai scurtă în condiții de temperatură joasă.

2 SE888 dumneavoastră

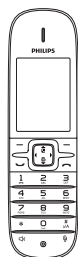
Felicitări pentru achiziție și bine ați venit la Philips!

Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

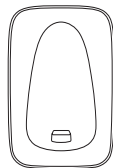
Conținutul cutiei



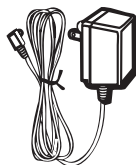
Stație de bază



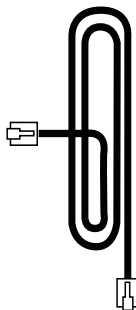
Receptor**



Încărcător**



Adaptor de alimentare**



Cablu telefonic*



Garanție



Ghid de inițiere rapidă



CD rom

Notă

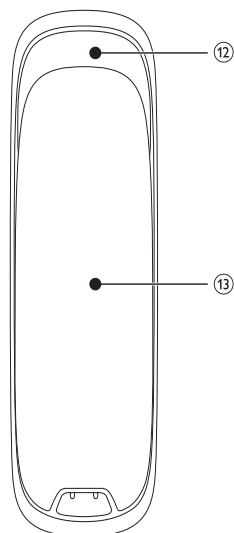
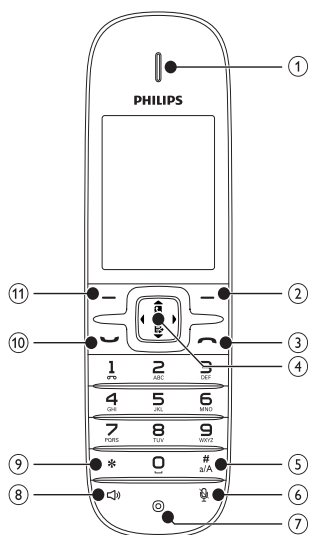
- * În unele țări trebuie să conectați adaptorul pentru cablu telefonic la cablu, apoi să introduceți cablul în priza telefonică.



Notă

- ** În pachetele cu receptoare multiple există receptoare, încărcătoare și adaptoare de alimentare suplimentare.

Prezentarea generală a telefonului

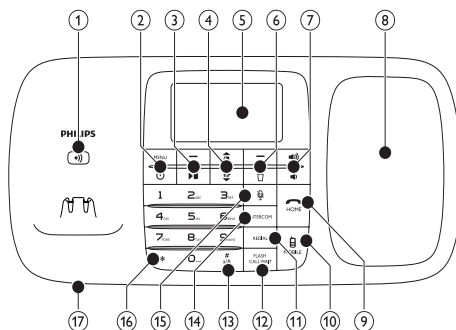


1	Cască	
2		- Ștergeți text sau cifre. - Anulați operația. - Accesați lista de reapelare.
3		- Încheiați apelul. - Ieșiți din meniu/operație.
4		- Derulați în sus în meniu. - Creșteți volumul în cască/difuzor. - Accesați agenda telefonică.
		- Derulați în jos în meniu. - Reduceți volumul în cască/difuzor. - Accesați registrul de apeluri.
		- Deplasați cursorul spre stânga/dreapta în modul de editare.

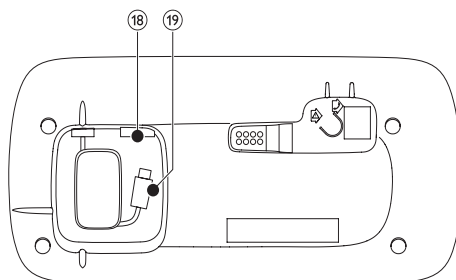
5	# wA	- Efectuați un apel cu preformare. - Țineți apăsat pentru a introduce o pauză - Comutați între litere majuscule/minuscule în timpul editării.
6		- Anulați/reporniți sunetul microfonului.
7	Microfon	
8		- Se afișează atunci când difuzorul telefonului este pornit. - Efectuați și primiți apeluri prin difuzor.
9	*	- Setati modul de apelare (mod prin impuls sau mod prin activarea temporară a apelării prin ton).
10		- Efectuați și primiți apeluri.
11		- Accesați meniul principal. - Confirmați opțiunea. - Intrare în meniul Opțiuni. - Vizualizați noul eveniment disponibil. - Selectarea funcției afișate pe ecranul receptorului, direct deasupra tastei.
12	Difuzor	
13	Capac baterii	

Prezentarea generală a stației de bază

Vizualizare sus



Vizualizare jos



1		- Localizarea receptoarelor - Accesarea modului de înregistrare
2	MENU	- Introduceți ecranul meniului principal.
		- Porniți/opriți robotul telefonic.
3	Tastă programabilă dreapta	- Ștergeți text sau cifre. - Anulați operația. - Selectați funcția afișată pe ecran direct deasupra tastei.
		- Redați mesaje. - Opriți redarea mesajelor.
4		- Derulați în sus în meniu. - Accesați agenda telefonică.
		- Derulați în jos în meniu. - Accesați registrul de apeluri.
5	Afișaj LCD	
6	Tastă programabilă stânga	- Confirmați opțiunea. - Intrare în meniul Opțiuni. - Selectați funcția afișată pe ecran direct deasupra tastei.
		- Ștergeți mesajul redat curent. - Apăsați și mențineți pentru a șterge toate mesajele vechi.
7		- Creșteți volumul în difuzor.
		- Reduceți volumul în difuzor.
8	Difuzor	

9	 /HOME	- Efectuați și primiți apeluri. - Încheiați apelul.
10	 /MOBILE	- Efectuați apeluri prin telefoane mobile.
11	REDIAL	- Accesarea listei de reapelare și formarea numărului recent.
12	FLASH/CALL WAIT	- Tastă de reapelare (Această funcție depinde de rețea.)
13	# */A	- Apăsați pentru a introduce o pauză. - Comutarea între litere minuscule și majuscule pe durata editării de text.
14	INTERCOM	- Efectuați un apel prin intercom. - Efectuați o teleconferință.
15		- Anularea/repornirea sunetului microfonului
16	*	- Setați modul de apelare (mod prin impuls sau mod prin activarea temporară a apelării prin ton).
17	Microfon	
18	Mufă USB pentru încărcarea iPhone-ului	
19	Cablu micro USB pentru încărcarea telefonului mobil	

Pictogramele meniului principal

Urmează o prezentare a opțiunilor de meniu care sunt disponibile pe SE888. Pentru explicații detaliate ale opțiunilor de meniu, consultați secțiunile corespunzătoare din acest manual de utilizare.

Pictogramă	Descrieri
	[Config. tel.] - Setări data și ora, modul ECO, numele receptorului și limba de afișare.
	[Sunete] - Setări volumul tonului de apel, tonul de apel, tonul pentru taste etc.
	[Servicii] - Setări conferință automată, prefix automat, tip rețea, durată de reapelare, ceas automat, mod de apelare, înregistrare/dezînregistrare telefon, servicii de apelare etc. Serviciile depind de rețea și de țară.
	[Alarmă] - Setare dată și oră, alarmă, ton de alarmă etc.
	[Agendă] - Adăugare, editare, administrare intrări în agenda telefonică etc.
	[Listă apel] - Afișează istoricul apelurilor pentru toate apelurile nerecepționate sau primite.
	[Afișaj] - Setarea luminozității, a protectorului ecranului etc.
	[Monitor copil] - Setează alerta la alte receptoare și nivelul plânsului copilului.
	[Robot tel.] - Configurare, ascultare, ștergere mesaje de pe telefon etc.

Pictograme afișate

În modul standby, pictogramele afișate pe ecranul principal vă indică ce caracteristici sunt disponibile pe receptor:

Pictogramă	Descrieri
	Când receptorul este scos din stația de bază/încărcător; barele indică nivelul bateriei (integral, mediu și redus). Atunci când receptorul este pe stația de bază/încărcător, barele se derulează până când încărcarea este finalizată.
	Pictograma bateriei goale apare intermitent și auziți un sunet de alertă. Bateria are un nivel scăzut și trebuie reîncărcată.
	Afișează starea legăturii dintre receptor și stația de bază. Cu cât sunt afișate mai multe bare, cu atât conexiunea este mai bună.
	Luminează intermitent atunci când aveți un apel ratat nou. Luminează constant atunci când parcurgeți apelurile ratate noi din jurnalul de apeluri.
	Alarma este activată.
	Difuzorul este pornit.
	Sonerie este oprită.
	Modul silențios este pornit, dar ora curentă nu este în perioada setată.
	Robotul telefonic: luminează intermitent când există un mesaj nou. Afișează atunci când este pornit robotul telefonic.

	Luminează intermitent atunci când aveți un mesaj vocal nou. Rămâne aprins constant când mesajele vocale sunt deja vizualizate în jurnalul de apeluri. Pictograma nu este afișată când nu există niciun mesaj vocal.
*12	Funcția Bluetooth este activată. Numărul „1” indică mobilul 1, în timp ce „2” indică mobilul 2 în lista activă a dispozitivului Bluetooth. Culoarea albă înseamnă că dispozitivul este în raza de acțiune sau că serviciul este disponibil. Culoarea gri înseamnă că dispozitivul este adăugat în lista activă, dar este în afara razei de acțiune sau nu este disponibil. Lipsa culorii înseamnă că lista activă corespunzătoare nu are niciun dispozitiv adăugat.
	Se afișează când monitorul pentru copii este configurat.
	Este afișat când derulați în sus/în jos printr-o listă/creșteți și reduceți volumul.
ECO	Modul ECO este activat.

3 Primii pași



Precauție

- Înainte de conectarea și instalarea receptorului, asigurați-vă că ați citit instrucțiunile de siguranță din cadrul secțiunii „Important”.

Conectarea stației de bază și a încărcătorului



Avertisment

- Risc de deteriorare a produsului! Asigurați-vă că tensiunea de alimentare de la rețea corespunde valorii imprimate pe partea posterioară sau inferioară a telefonului.
- Pentru încărcarea bateriilor, utilizați numai adaptorul de alimentare furnizat.

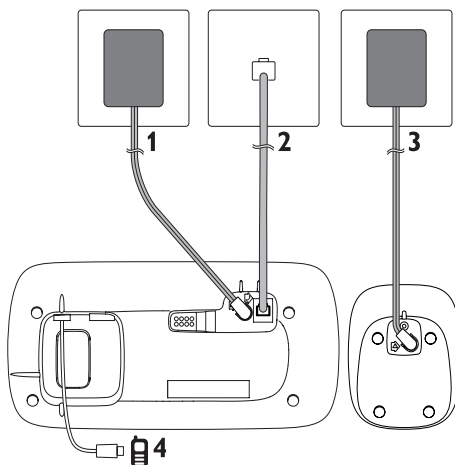


Notă

- Dacă vă abonați la linia de abonat digital (DSL), un serviciu de Internet de mare viteză pe linia telefonică, asigurați-vă că instalați un filtru DSL între cablul liniei telefonice și priza de curent electric. Filtrul previne zgomotul și problemele de identificare a apelantului provocate de interferențele DSL. Pentru informații suplimentare despre filtrele DSL, contactați furnizorul de servicii DSL.
- Plăcuța cu date tehnice se află pe partea inferioară a stației de bază.

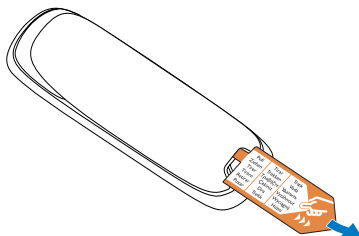
- 1 Conectați capetele adaptorului de alimentare la:
 - mufa c.c. din partea inferioară a stației de bază;
 - priza electrică de perete.
- 2 Conectați capetele cablului telefonic la:
 - priza pentru telefon aflată în partea inferioară a stației de bază;
 - priza telefonică de perete.

- 3 Conectați capetele adaptorului de alimentare la (numai pentru receptoare multiple):
 - mufa c.c. din partea inferioară a încărcătorului receptorului suplimentar;
 - priza electrică de perete.
- 4 Pentru telefoanele mobile cu încărcare micro USB, conectați mufa cablului micro USB la mufa micro USB a telefonului mobil.
- 5 Pentru utilizatorii iPhone, conectați mufa cablului de încărcare USB (nu este furnizat) la mufa USB din partea inferioară a SE888.



Instalarea receptorului

Bateriile sunt preinstalate în receptor. Înlăturați banda pentru baterii de pe capacul bateriilor înainte de încărcare.





Precauție

- Risc de explozie! Feriți bateriile de căldură, lumina solară sau flăcări. Nu aruncați niciodată bateriile în foc.
- A se utiliza numai cu bateriile furnizate.
- Risc de reducere a duratei de viață a bateriei! Nu amestecați niciodată baterii de mărci sau tipuri diferite.



Avertisment

- Verificați polaritatea bateriilor la momentul introducerii în compartimentul pentru baterie. Polaritatea incorectă poate deteriora produsul.

Configurați-vă telefonul (în funcție de țară)

- 1 Când folosiți telefonul pentru prima dată, veți vedea un mesaj de întâmpinare.
- 2 Apăsați **[OK]**.

Selectați țara

Selectați-vă țara, apoi apăsați **[OK]** pentru confirmare.

↳ Setarea de limbă este salvată.

Setarea datei și orei



Sugestie

- Pentru a seta data și ora ulterior, apăsați **[Înapoi]** pentru a sări peste această configurare.

- 1 Accesați meniul de setări ale telefonului pentru a seta data și ora în oricare dintre cele două moduri:
 - Pe receptor, selectați **[Meniu] > [Data & ora]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
 - Pe stația de bază, selectați **[Config. tel.]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

- 2 Selectați **[Setare dată]/[Setare oră]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Apăsați butoanele numerice pentru a introduce data și ora.



Notă

- Dacă ora este în formatul de 12 ore, apăsați * de pe receptor/stația de bază pentru a selecta **[AM]** sau **[PM]**.

- 4 Apăsați **[OK]** pentru a confirma.

Setarea formatului datei și orei

- 1 Accesați meniul de setări ale telefonului pentru a seta data și ora în oricare dintre cele două moduri:
 - Pe receptor, selectați **[Meniu] > [Data & ora]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
 - Pe stația de bază, apăsați **MENU**, selectați **[Config. tel.] > [Data & ora]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 2 Selectați **[Format dată]** sau **[Format oră]**.
- 3 Apăsați **[a]** / **[b]** de pe receptor sau de pe stația de bază.
- 4 Selectați **[ZZ/LL/AA]** sau **[LL/ZZ/AA]** ca mod de afișare a datei și **[12 ore]** sau **[24 ore]** ca mod de afișare a orei. După aceea, apăsați **[OK]** pentru a confirma.

↳ Setarea este salvată.



Notă

- Setarea formatului datei și orei depinde de țară.

Încărcați receptorul

Plasați receptorul pe stația de bază în vederea alimentării. Când receptorul este plasat corect pe stația de bază, auziți un semnal acustic de andocare.

↳ Receptorul începe să se încarce.

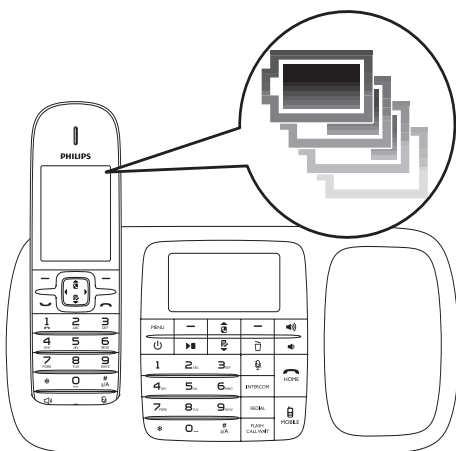


Notă

- Încărcați bateriile timp de 8 ore înainte de prima utilizare.
- Dacă receptorul se încălzește pe durata încărcării bateriilor, acest lucru este normal.

Telefonul dvs. este acum gata de utilizare.

Verificarea nivelului bateriei.



Pictograma pentru baterie afișează nivelul de încărcare actual al acesteia.

	Atunci când receptorul este scos din stația de bază/încărcător, barele indică nivelul bateriei (integral, mediu și redus). Când receptorul este în stația de bază/încărcător, barele clipească până când încărcarea este finalizată.
	Pictograma de baterie descărcată luminează intermitent. Bateria are un nivel scăzut și trebuie reîncărcată.

Dacă bateriile sunt goale, receptorul se oprește.
Dacă sunteți în cursul unei conversații, se emit tonuri de avertizare atunci când nivelul

bateriilor este aproape de zero. Apelul este deconectat după avertisment.

Ce este modul standby?

Telefonul dvs. se află în modul standby atunci când este în așteptare. Ecranul de standby afișează numele telefonului, numărul acestuia/ data și ora, pictograma pentru semnal și pictograma pentru baterie.

Verificarea tăriei semnalului

- || Afișează starea legăturii dintre receptor și stația de bază. Cu cât
 - || sunt afișate mai multe bare, cu atât
 - conexiunea este mai bună.
-
- Înainte de a efectua sau de a primi apeluri și de a aplica funcțiile și caracteristicile, asigurați-vă că receptorul este legat la stația de bază.
 - Dacă auziți tonuri de avertizare în timpul utilizării telefonului, receptorul are bateria aproape goală sau este ieșit din raza de acoperire. Încărcați bateria sau mutați receptorul mai aproape de stația de bază.

4 Bluetooth

SE888 acceptă tehnologia wireless Bluetooth. O puteți conecta într-un dispozitiv compatibil Bluetooth, precum un calculator și un telefon mobil. Apoi puteți efectua și primi apeluri de la telefonul dvs. mobil pe receptorul SE888. Puteți descărca de asemenea agenda telefonică și registrul de apeluri de pe calculatorul sau telefonul dvs. mobil cu stația sa de bază.

Notă

- Asigurați-vă că celelalte dispozitive Bluetooth cu care stabiliți o conexiune acceptă funcția Bluetooth. Consultați manualul de utilizare al celorlalte dispozitive pentru informații.
- Conexiunea Bluetooth este supusă interferențelor de la obstacole precum pereții sau alte dispozitive electronice.

Redenumiți-vă dispozitivul

Numele telefonului dvs. este SE888 în mod prestabilit. Îl puteți redenumi în acest mod:

- 1 Pe stația de bază, apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Bluetooth]** > **[Redenumește-mă]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Editați numele, după care apăsați **[Salv.]** pentru a confirma.

Sincronizați SE888

Sincronizați SE888 cu telefoanele dvs. mobile

Asigurați-vă că funcția Bluetooth a telefoanelor mobile este activată și în stare de căutare. Apoi puteți efectua sincronizarea în acest mod:

- 1 Pe stația de bază, apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Bluetooth]** > **[Găsește-mă]**.

- 3 Așezați telefonul mobil în apropierea stației de bază, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Pe ecran se afișează numele telefonului mobil.
- 4 Pe telefonul mobil selectați SE888 și conectați-vă.
- 5 Introduceți codul PIN pe telefonul mobil, dacă este necesar.

Sugestie

- Codul PIN implicit este 0000.

↳ Când SE888 și telefonul mobil sunt sincronizate, *12 sau *12 este afișat pe ecranul receptorului și al stației de bază.

Notă

- Când lista de dispozitive Bluetooth este plină, ștergeți câteva nume de telefoane mobile înainte să poată începe sincronizarea.
- Dacă numele SE888 există pe telefonul dvs. mobil, trebuie să-l ștergeți de pe telefonul dvs. mobil. Apoi puteți efectua sincronizarea din nou.
- Când sincronizarea reușește, puteți adăuga noul nume de telefon mobil în lista activă. Ștergeți câteva nume de telefoane mobile dacă lista activă este plină. Consultați „Gestionarea listei de dispozitive” din acest capitol pentru informații.

Sincronizați SE888 cu calculatorul dvs.

Instalați software-ul pentru PC „ThinkLink” salvat pe CD ROM sau la <http://www.philips.com/support>

- 1 Faceți dublu clic pe **Setup.exe** pentru a începe instalarea.
- 2 Selectați limba de afișare.
- 3 După efectuarea instalării, selectați **‘?’** și urmați instrucțiunile pentru a efectua sincronizarea.

Sincronizarea agende telefonice și a registrului de apeluri

Descărcați agenda telefonică și actualizați registrul de apeluri de pe telefoanele mobile

Pe stația de bază.

- 1 Asigurați-vă că telefonul mobil este deja conectat la SE888 cu Bluetooth.
- 2 Pe stația de bază, apăsați **MENU** și selectați **[Bluetooth]** > **[Sincr. mobil]**.
- 3 Selectați **[Agendă]** pentru a descărca agenda telefonică sau **[Protoc.apeluri]** pentru a actualiza registrul de apeluri de pe telefonul mobil, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 4 Selectați un telefon mobil, apoi apăsați **[OK]** din nou pentru a confirma.
↳ Agenda telefonică și registrul de apeluri din telefonul mobil sunt actualizate pe stația de bază.

Notă

- Registrul de apeluri de pe telefonul mobil poate fi actualizat automat dacă selectați **[Mod reg. ap.]** > **[Automat]**.
- După finalizarea actualizării, noua agendă telefonică o suprascrie pe cea veche.
- Dacă există un apel primit atunci când actualizarea agendei telefonice/registrului de apeluri este în curs, actualizarea este suspendată și se reia după terminarea apelului.

Pe receptor

- 1 Pentru a actualiza agenda telefonică, apăsați **☰** pentru a accesa meniul agendei telefonice.
- 2 Selectați telefonul dvs. mobil (**1** sau **2**).
- 3 Apăsați **[Act.]**.
↳ Agenda telefonică de pe telefonul mobil este actualizată pe stația de bază.

- 1 Pentru a actualiza registrul de apeluri, apăsați **☰** pentru a accesa meniul de apeluri de intrare.
- 2 Selectați **[Ap. primite]**.
- 3 Selectați telefonul dvs. mobil (**1** sau **2**).
- 4 Apăsați **[Act.]**.
↳ Registrul de apeluri de pe telefonul mobil este actualizat pe stația de bază.

Descărcarea agendei telefonice din calculator

Instalați software-ul pentru PC „ThinkLink” salvat pe CD ROM sau la <http://www.philips.com/support>

- 1 Faceți dublu clic pe **Setup.exe** pentru a începe instalarea.
- 2 Selectați limba de afișare.
- 3 După efectuarea instalării, selectați **‘?’** și urmați instrucțiunile pentru a descărca agenda telefonică de pe calculator.

Gestionarea listei de dispozitive

Puteți gestiona lista de dispozitive Bluetooth (telefoane mobile/calculator) în acest mod:

- 1 Pe stația de bază, apăsați **MENU** și selectați **[Bluetooth]** > **[Listă disp.]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Se afișează lista de dispozitive Bluetooth.
- 2 Selectați un dispozitiv Bluetooth, apăsați **[Opț.]**.
- 3 Selectați **[Conectare]/[Deconectare]/[Șterge]/[Șterge toate]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.



Notă

- Puteți vedea **[Deconectare]** în lista de opțiuni numai când dispozitivul Bluetooth este conectat; iar **[Conectare]** numai când dispozitivul Bluetooth este deconectat.

Conectați/Deconectați dispozitivul

- 1 Pe stația de bază, apăsați **MENU** și selectați **[Bluetooth]** > **[Listă disp.]**, apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Se afișează lista de dispozitive Bluetooth.
- 2 Selectați un dispozitiv Bluetooth, apăsați **[Opt.]**.
- 3 Selectați **[Conectare]/[Deconectare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Dispozitivul Bluetooth selectat este conectat la/deconectat de la Bluetooth.

Redenumirea dispozitivului

- 1 Pe stația de bază, apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Bluetooth]** > **[Redenumește-mă]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Este afișat numele telefonului curent.
- 3 Editați numele, după care apăsați **[Salv.]** pentru a confirma.
↳ Este afișat numele noului telefon.

Ștergeți un dispozitiv/Ștergeți toate dispozitivele de pe listă

- 1 Pe stația de bază, apăsați **MENU** și selectați **[Bluetooth]** > **[Listă disp.]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Se afișează lista de dispozitive Bluetooth.
- 2 Selectați un dispozitiv Bluetooth, apăsați **[Opt.]**.
- 3 Selectați **[Șterge]/[Șterge toate]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.



Notă

- Dacă selectați pentru a șterge toate dispozitivele Bluetooth din listă. Este afișat un mesaj de confirmare. Apăsați **[Da]** pentru a confirma.

Schimbarea codului PIN

- 1 Pe stația de bază, apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Bluetooth]** > **[Modificare PIN]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Apăsați **[Curăț.]** pentru a șterge PIN-ul curent.
- 4 Introduceți noul PIN, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Se salvează noul PIN.

5 Apeluri

Notă

- La o cădere de tensiune, telefonul nu poate accesa serviciile de urgență.

Sugestie

- Verificați tăria semnalului înainte de a efectua un apel sau pe durata acestuia. Pentru informații, consultați „Verificarea tăriei semnalului” din secțiunea „Primii pași”.

Efectuarea unui apel

Puteți efectua un apel de la linia fixă sau de la linia Bluetooth prin telefoanele dvs. mobile în aceste moduri:

- Apelare rapidă
- Formare înainte de apelare
- Reapelarea numărului cel mai recent
- Apelarea din lista de reapelare
- Apelarea din lista de agendă telefonică
- Apelare din registrul de apeluri

Apelare rapidă

- 1 Puteți efectua un apel de pe linia fixă:
 - Pentru a efectua un apel de pe linia fixă, apăsați  /  de pe receptor sau  /HOME de pe stația de bază.

Notă

- Asigurați-vă că setările liniei sunt [Acasă] pentru linia fixă. Pentru informații, consultați „Setări linie” din capitolul Setări telefon.

- 2 Formați numărul de telefon.
 - ↳ Numărul este apelat.
 - ↳ Se afișează durata apelului curent.

Sugestie

- Dacă selectați [Automat] pe receptor, linia în așteptare este preselectată pentru un apel efectuat, cu [Acasă] drept prioritate maximă. Apoi [Mobil 1] și [Mobil 2]. Dacă selectați [Manual], selectați o pictogramă dintre aceste trei opțiuni.

Formare înainte de apelare

- 1 Formarea numărului de telefon de pe receptor sau de pe stația de bază.
 - Pentru ștergerea unei cifre, apăsați [Curăț.].
 - Pentru introducerea unei pauze, țineți apăsat pe „.”.
- 2 Apăsați ◀ / ▶ pentru a selecta linia fixă sau linia Bluetooth ( /  / ) de la care doriți să efectuați un apel.
- 3 Apoi puteți fie să:
 - apăsați  /  de pe receptor; fie să
 - apăsați  /HOME sau  /MOBILE de pe stația de bază și să selectați un telefon fix sau mobil pentru a efectua apelul.

Notă

- Asigurați-vă că Setările linie sunt setate la [Acasă] pentru linia fixă sau la [Mobil 1]/[Mobil 2] pentru linia Bluetooth. Pentru informații, consultați Setări linie din capitolul Setări telefon.

Sugestie

- Dacă selectați [Automat] pe receptor, linia în așteptare este preselectată pentru un apel efectuat, cu [Acasă] drept prioritate maximă. Apoi [Mobil 1] și [Mobil 2]. Dacă selectați [Manual], selectați o pictogramă dintre aceste trei opțiuni.

Reapelarea numărului cel mai recent

- 1 Apăsați  pe receptor.

- ↳ Lista de reapelare este afișată și cel mai recent număr este selectat.

2 Apăsați [OK].

- ↳ După aceasta, este apelat numărul cel mai recent.

Apelarea din lista de reapelare

Puteți efectua un apel din lista de reapelare.



Sugestie

- Pentru informații, consultați „Reapelarea unui număr” din secțiunea „Listă de reapelare”.

Apelarea din agenda telefonică

Puteți efectua un apel din lista de agendă telefonică.



Sugestie

- Pentru informații, consultați „Apelarea din agenda telefonică” din secțiunea „Agendă telefonică”.

Apelare din registrul de apeluri

Puteți returna un apel din registrul de apeluri primite sau nepreluare.



Sugestie

- Pentru informații, consultați punctul „Returnarea unui apel” de la secțiunea „Registrul de apeluri”.



Notă

- Timpul de convorbire al apelului dvs. curent este afișat în cronometru pentru apeluri.



Notă

- Dacă auziți tonuri de avertizare, receptorul are bateria aproape goală sau se află în afara razei de acoperire. Încărcați bateria sau mutați receptorul mai aproape de stația de bază.

Încheierea unui apel

Puteți încheia un apel în modurile următoare:

- Apăsați de pe receptor sau /HOME de pe stația de bază; sau
- Plasați receptorul pe stația de bază.

Preluarea unui apel

- Atunci când există un apel primit de la linia fixă, apăsați / de pe receptor sau /HOME de pe stația de bază pentru a prelua apelul.
- Când primiți un apel de pe linia Bluetooth, apăsați / de pe receptor sau /MOBILE de pe stația de bază pentru a prelua apelul.
- Când primiți apeluri de pe linia fixă și de pe linia Bluetooth în același timp, apăsați / de pe receptor/stația de bază pentru a selecta un apel, apoi,
 - pe receptor; apăsați / ; sau
 - pe stația de bază, apăsați /HOME sau /MOBILE pentru a prelua unul dintre apeluri.



Sugestie

- Indicatorul LED din /HOME sau /MOBILE luminează intermitent pentru a indica dacă apelul primit este de pe o linie fixă sau de pe liniile Bluetooth.

Notă

- Serviciul de identificare a apelantului este disponibil dacă v-ați înregistrat pentru acest serviciu la furnizorul dvs.

Sugestie

- Când ratați un apel, apare un mesaj de notificare.

Redirecționați apelul primit către robotul telefonic

Apăsați  de pe receptor sau de pe stația de bază atunci când primiți un apel.

Oprirea soneriei pentru toate apelurile de intrare

Apăsați  de pe receptor sau de pe stația de bază.

↳ Soneria este oprită.

Reglarea volumului în timpul unui apel

Apăsați  /  de pe receptor sau  /  de pe stația de bază pentru a modifica volumul în timpul unei convorbiri.

Oprirea sunetului microfonului

- 1 Apăsați  de pe receptor sau de pe stația de bază în timpul unui apel.
↳ Se afișează [Mut].
↳ Apelantul nu vă poate auzi, dar dvs. puteți în continuare să auziți vocea apelantului.

- 2 Apăsați  din nou pe receptor sau pe stația de bază pentru a reactiva sunetul microfonului.
↳ Acum puteți comunica cu apelantul.

Pornirea sau oprirea difuzorului

Apăsați  pe receptor:

Efectuarea unui al doilea apel

Notă

- Acest serviciu depinde de rețea.

- 1 Puteți efectua un al doilea apel în modurile următoare:
 - Apăsați  de pe receptor sau **FLASH/CALL WAIT** de pe stația de bază în timpul unui apel.
 - Primul apel este pus în așteptare.
 - Apăsați [Opt.] și selectați [Iniț. apel 2], apoi apăsați [OK] pentru a confirma.
 - Apelul actual este pus în așteptare.
- 2 Formați al doilea număr:
↳ Se apelează numărul afișat pe ecran.

Sugestie

- Pentru informații privind efectuarea unui apel prin linia fixă sau linia Bluetooth, consultați secțiunea privind „Efectuarea unui apel”.

Preluarea unui al doilea apel

Notă

- Este o setare care depinde de țară.

Atunci când un semnal sonor periodic vă anunță că aveți un apel de intrare, puteți prelua acest apel în modurile următoare:

- 1 Apăsați  și **2** de pe receptor **FLASH/ CALL WAIT** și **2_{ARC}** de pe stația de bază pentru a prelua apelul.
↳ Primul apel este pus în așteptare și sunteți conectat acum la al doilea apel.
- 2 Apăsați  și **1** sau **FLASH/CALL WAIT** și **1** de pe stația de bază pentru a finaliza apelul curent și a răspunde la primul apel.

Comutarea între două apeluri de pe receptor și stația de bază

Puteți comuta apelurile de pe receptor sau stația de bază în aceste moduri:

- Apăsați  și **2** de pe receptor sau apăsați **FLASH/CALL WAIT** și **2_{ARC}** de pe stația de bază.
- Apăsați **[Opt.]** și selectați **[Schimb. apel]**, apoi apăsați din nou **[OK]** pentru a confirma.
↳ Apelul actual este pus în așteptare și sunteți conectat acum la celălalt apel.

Comutarea între două apeluri de pe linia fixă și linia Bluetooth

Puteți comuta apelurile între linia fixă și linia Bluetooth în acest mod:

- 1 Efectuați un apel efectuat cu linia fixă.
- 2 Atunci când există un apel primit de la linia Bluetooth, apăsați **[Opt.]**, apoi selectați un telefon mobil pentru a prelua apelul.
- 3 Apăsați **[Opt.]** pentru a accesa meniul.
↳ În meniul opțiuni, selectați pentru a comuta sau pentru a ieși din cele două apeluri de pe linia fixă și linia Bluetooth.

Notă

- Pentru unele telefoane mobile, atunci când preluați apelul de pe telefonul mobil, Bluetooth este deconectat. Pentru informații suplimentare, adresați-vă distribuitorului telefonului mobil.

Realizarea unei teleconferințe cu apelanți externi

Notă

- Acest serviciu depinde de rețea. Interesați-vă la furnizorul de servicii cu privire la taxele adiționale.

Atunci când sunteți conectat la două apeluri, puteți efectua o teleconferință pe receptor sau pe stația de bază în aceste moduri:

- Apăsați  și **3** de pe receptor sau **FLASH/CALL WAIT** și **3_{DEF}** de pe stația de bază.
- Apăsați **[Opt.]**, selectați **[Conferință]** și apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Cele două apeluri se combină și se stabilește o teleconferință.

Efectuarea unei teleconferințe pe linia fixă și linia Bluetooth

Puteți efectua o teleconferință pe două linii prin linia fixă și linia mobilă în acest mod:

- 1 Efectuați un apel efectuat cu linia fixă.
- 2 Când primiți un apel de pe linia Bluetooth, apăsați **[Opt.]**, apoi selectați un telefon mobil pentru a prelua apelul.
- 3 Apăsați **[Opt.]** pentru a accesa meniul.
↳ În meniul opțiuni, selectați pentru a începe o teleconferință cu linia fixă și linia Bluetooth.

6 Apeluri prin intercom și teleconferințe

Un apel prin intercom este un apel efectuat către un alt receptor care partajează aceeași stație de bază. O teleconferință presupune o conversație între dvs., utilizatorul unui alt receptor și apelanți din exterior.

Efectuarea unui apel către un alt receptor

Notă

- Dacă stația de bază are numai 2 receptoare înregistrate, țineți apăsat pe * de pe receptor sau apăsați **INTERCOM** de pe stația de bază pentru a efectua un apel la un alt receptor.

- 1 Țineți apăsat pe * de pe receptor sau apăsați **INTERCOM** de pe stația de bază.
↳ Receptoarele disponibile pentru intercom sunt afișate.
- 2 Selectați un receptor; apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Receptorul selectat sună.
↳ Apelul prin intercom este stabilit.
- 3 Apăsați **[Curăț.]** pentru a anula sau a încheia apelul prin intercom.

Notă

- Dacă telefonul selectat este ocupat cu un apel, auziți tonul pentru ocupat.

În timpul unei conversații telefonice

Vă puteți deplasa de la un receptor la altul pe durata unui apel:

- 1 Țineți apăsat pe * de pe receptor sau apăsați **INTERCOM** de pe stația de bază.
↳ Apelantul actual este pus în așteptare.
- 2 Selectați numărul unui receptor; apoi apăsați **[OK]** pentru a-l confirma.
↳ Așteptați ca persoana de la celălalt capăt al firului să preia apelul.

Comutarea între apeluri

Țineți apăsat pe * de pe receptor sau **INTERCOM** de pe stația de bază pentru a comuta între apelul exterior și apelul interfon.

Transferarea unui apel

- 1 Țineți apăsat pe * de pe receptor sau apăsați **INTERCOM** de pe stația de bază în timpul unui apel.
↳ Receptoarele disponibile pentru intercom sunt afișate.
- 2 Selectați numărul unui receptor; apoi apăsați **[OK]** pentru a-l confirma.
- 3 Apăsați  de pe receptor sau  **/HOME** de pe stația de bază atunci când cealaltă parte vă răspunde la apel.
↳ Apelul este acum transferat către receptorul selectat.

Efectuarea unei teleconferințe

O teleconferință cu 3 căi reprezintă un apel între dvs., utilizatorul altui receptor și apelanți din exterior. Ea presupune partajarea aceleiași stații de bază de către două receptoare.

Pe durata unui apel extern

- 1 Țineți apăsat pe * de pe receptor sau apăsați **INTERCOM** de pe stația de bază pentru a iniția un apel intern.
 - ↳ Receptoarele disponibile pentru intercom sunt afișate.
 - ↳ Apelantul extern este pus în așteptare.
- 2 Selectați sau introduceți numărul unui receptor; apoi apăsați **[OK]** pentru a-l confirma.
 - ↳ Receptorul selectat sună.
- 3 Apăsați  de pe receptorul selectat sau **INTERCOM** de pe stația de bază.
 - ↳ Apelul prin intercom este stabilit.
- 4 Apăsați **[Conf.]**.
 - ↳ Acum sunteți conectat într-o teleconferință cu 3 căi cu un apel extern și un receptor/o stație de bază selectată.
- 5 Apăsați  de pe receptor sau **/HOME** de pe stația de bază pentru a încheia o teleconferință.



Notă

- Dacă un receptor/stația de bază se închid în timpul teleconferinței, celălalt receptor/stație de bază rămân conectate la apelul extern.



Notă

- Dacă **[Servicii] > [Conferință]** este setat la **[Automat]**, apăsați **[Conf.]** pentru a vă alătura la o conferință în curs de desfășurare cu un alt receptor.

Pe durata teleconferinței

Puteți ține apăsat pe * de pe receptor sau apăsa **INTERCOM** de pe stația de bază pentru a:

- pune apelul extern în așteptare și reveni la apelul intern.
 - ↳ Apelul extern este pus în așteptare.
- comuta între apelul extern și cel intern.
- restabili teleconferința.

7 Text și numere

Puteți introduce text și numere pentru numele receptorului, înregistrările din agenda telefonică și alte elemente de meniu.

Introducerea caracterelor text și numerice

- 1 Apăsați tasta alfanumerică o dată sau de mai multe ori, pentru a introduce caracterul selectat.
- 2 Apăsați **[Curăț.]** pentru a șterge caracterul. Apăsați ◀ / ▶ pentru a deplasa cursorul spre stânga sau spre dreapta.

Tastă	Caractere majuscule (pentru limbile engleză/franceză/germană/italiană/turcă/portugheză/spaniolă/olandeză/daneză/finlandeză/norvegiană/suedeză)
0	[Sp]. 0 , / : ; ' " ! ? i * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 Å Ä Æ Á Â Ã Ä Å Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï
4	G H I 4 Ğ Ĩ İ Ï Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Ş Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ

Tastă	Caractere minuscule (pentru limbile engleză/franceză/germană/italiană/turcă/portugheză/spaniolă/olandeză/daneză/finlandeză/norvegiană/suedeză)
0	[Sp]. 0 , / : ; ' " ! ? i * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â æ á ä å ç
3	d e f 3 è é ê ë ì í î ï
4	g h i 4 ğ ĩ İ Ï Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 ş π θ Σ
8	t u v 8 ù ú û μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

Tastă	Caractere majuscule (pentru limba greacă)
0	[Sp]. 0 , / : ; ' " ! ? i * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	Α Β Γ Δ Ε Ζ Α Β Γ Δ Ε Ζ
3	Δ Ε Ζ Α Β Γ Δ Ε Ζ
4	Η Θ Ι Α Β Γ Δ Ε Ζ
5	Κ Λ Μ Ν Ξ Π Ρ Σ
6	Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ Υ Φ
7	Π Ρ Σ Τ Υ Φ Ρ Q R S
8	Τ Υ Φ Σ Τ U V Ü
9	Χ Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Tastă	Caractere minuscule (pentru limba greacă)
0	[Sp].0,/;''!i?i*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{}¤§...
2	αβγ2αβcàæää
3	δεζ3defèé
4	ηθι4ghii
5	κλμ5jklΛ
6	νξο6mnoñöò
7	πρσς7pqrσβ
8	τυφ8tuvùü
9	χψω9wxyzø

Tastă	Caractere majuscule (pentru limbile română/poloneză/cehă/ungară/slovacă/slovenă/croată)
0	[Sp].0,/;''!i?i*+-%\^~
1	1@_#=<>()&£\$¥[]{}¤§...
2	A B C 2 Â Æ Á Ā Ä Å Ą Ć Ĉ Ċ
3	D E F 3 Ď Đ Ě ě Ę Δ Φ
4	G H I 4 Í Ĩ Γ
5	J K L 5 Ľ Ł Ĺ
6	M N O 6 Ń Ň Ņ Ó Ő Ö
7	P Q R S 7 Ŕ Š Ś Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ţ Ŧ Ů Ű Ū □ Ű
9	W X Y Z 9 Ÿ Ž ž Ž Ø Ω Ξ Ψ

Tastă	Caractere minuscule (pentru limbile română/poloneză/cehă/ungară/slovacă/slovenă/croată)
0	[Sp].0,/;''!i?i*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{}¤§...
2	a b c 2 à â æ á ä å ą ć ċ
3	d e f 3 đ đ ě ě ě ě Δ Φ
4	g h i 4 ħ ħ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ñ ó ö ö ò
7	p q r s 7 ŕ ŝ ś š Π Θ Σ β
8	t u v 8 ŧ ŧ ů ů ū ū □ ů
9	w x y z 9 ŷ ž f ø Ω Ξ Ψ

Tastă	Caractere majuscule (pentru limba greacă)
0	[Sp].0,/;''!i?i*+-%\^~
1	1@_#=<>()&£\$¥[]{}¤§...
2	Α Β Γ Δ Ε Ζ Η Θ Ι Κ Λ Μ Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ Υ Φ Ψ Ω
3	Δ Ε Ζ Η Θ Ι Κ Λ Μ Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ Υ Φ Ψ Ω
4	Ι Ξ Κ Λ Μ Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ Υ Φ Ψ Ω
5	Μ Ν Ο Π Ξ Ψ Ω
6	Ρ Σ Τ Υ Φ Ψ Ω
7	Φ Χ Ψ Ω
8	Ш Щ Ъ Ы Ь Т У В Ў
9	Ь Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Tastă	Caractere minuscule (pentru limbile sârbă/ bulgară)
0	[Sp] . 0 , / ; ' " ! i ? i * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	a b c 2 à æ ä å
3	d e f 3 è é Δ Φ
4	g h i 4 ì Γ
5	j k l 5 ^
6	m n o 6 ñ ö ò
7	p q r s 7 Π Θ Σ β
8	t u v 8 ù ü
9	x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

Comutarea între litere majuscule și minuscule

Prin setarea implicită, prima literă a fiecărui cuvânt dintr-o propoziție este majusculă, iar restul sunt minuscule. Apăsați pe  pentru a comuta între majuscule și minuscule.

8 Agendă telefonică

Acest telefon are o agendă care poate memora până la 200 de înregistrări. Fiecare înregistrare poate avea un nume cu lungimea de până la 14 caractere și un număr cu lungimea de până la 24 de cifre.

Puteți accesa agenda telefonică de pe receptor sau stația de bază. Stația de bază poate menține directoare cu agende telefonice multiple și poate transfera agenda telefonică de pe fiecare telefon mobil și calculator. Puteți accesa orice intrare în agenda telefonică și utiliza acea intrare pentru a efectua un apel pe linia fixă sau pe oricare dintre cele două telefoane mobile.

Accesarea directoarelor agendei telefonice

Pe receptor

Apăsați **[Meniu]** > **[OK]** pentru a accesa directoarele agendei telefonice.

Pe stația de bază.

Apăsați **[OK]**.

Memorie cu acces direct

Aveți 2 memorii cu acces direct (tastele 1 și 2) în directorul agendei telefonice a telefonului de pe linia fixă. Pentru a forma automat numărul de telefon salvat, apăsați și mențineți tastele în modul standby.

În funcție de țara dvs., tastele 1 și 2 sunt presetate la **[1_poștă vocală]** (numărul de mesagerie vocală) și **[2_info svc]** (numărul serviciului de informații) ale furnizorului dvs. de servicii.

Vizualizarea agendei telefonice



Sugestie

- Puteți vizualiza agenda telefonică fie numai de pe receptor, fie numai de pe stația de bază.

- 1 Accesați directoarele agendei telefonice de pe receptor/stația de bază (consultați „Accesarea meniului agendei telefonice” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Apăsați **[OK]** / **[OK]** de pe receptor sau de pe stația de bază pentru a derula prin intrările agendei telefonice.
- 3 Selectați o persoană de contact și vizualizați informațiile detaliate.

Descărcarea agendei telefonice de pe telefonul mobil sau de pe calculator



Sugestie

- Pentru informații, consultați „Sincronizarea agendei telefonice și a registrului de apeluri” din secțiunea „Bluetooth”.

Căutarea unei înregistrări

Puteți căuta înregistrări din agendă în următoarele moduri:

- Derulați lista persoanelor de contact.
- Introduceți primul caracter din numele persoanei de contact.

Derularea listei persoanelor de contact

Puteți vizualiza agenda telefonică prin derularea listei de contacte.



Sugestie

- Consultați „Vizualizarea agendei telefonice” din paragraful anterior al acestui capitol.

Introducerea primului caracter din numele unei persoane de contact

- 1 Accesați directoarele agendei telefonice de pe receptor/stația de bază (consultați „Accesarea meniului agendei telefonice” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Apăsați tasta alfanumerică ce corespunde caracterului.
 - ↳ Se afișează prima intrare care începe cu acest caracter.

Apelarea din agenda telefonică

- 1 Accesați directoarele agendei telefonice de pe receptor/stația de bază (consultați „Accesarea meniului agendei telefonice” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați un contact.
- 3 Puteți efectua apelul în oricare dintre cele două moduri:
 - Apăsați sau de pe receptor; sau
 - Apăsați /HOME sau /MOBILE de pe stația de bază.
- 4 Apoi selectați o linie pentru a efectua apelul.



Sugestie

- Dacă selectați **[Automat]** pe receptor, linia în așteptare este preselectată pentru un apel efectuat, cu **[Acasă]** drept prioritate maximă. Apoi **[Mobil 1]** și **[Mobil 2]**. Dacă selectați **[Manual]**, selectați o pictogramă dintre aceste trei opțiuni.

Accesarea agendei telefonice pe durata unui apel

- 1 Apăsați **[Opt.]** și selectați **[Agendă]**.
- 2 Apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați o persoană de contact, după care apăsați **[OK]** pentru a confirma
 - ↳ Numărul poate fi vizualizat.

Adăugarea unei înregistrări



Notă

- Dacă memoria agendei dvs. telefonice este plină, un mesaj de notificare este afișat pe receptor. Ștergeți câteva înregistrări pentru a adăuga altele noi.

- 1 Accesați directoarele agendei telefonice de pe receptor/stația de bază (consultați „Accesarea meniului agendei telefonice” din paragraful anterior al acestei secțiuni).
- 2 Selectați **[Opt.]** > **[Adăugare nou]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Introduceți numele, după care apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 4 Introduceți numărul, după care apăsați **[Salv.]** pentru a confirma
 - ↳ Noua înregistrare este salvată.



Sugestie

- Țineți apăsat pe pentru a introduce o pauză.



Notă

- Agenda telefonică salvează numai intrările de numere noi, suprascriindu-le pe cele vechi.



Sugestie

- Pentru informații privind modul de editare a numerelor și numelui, consultați capitolul despre „Text și numere”.

Editarea unei înregistrări

- 1 Accesați directoarele agendei telefonice de pe receptor/stația de bază (consultați „Accesarea meniului agendei telefonice” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați un contact, apoi selectați **[Opt.]** > **[Editare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Editați numele, după care apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 4 Editați numărul, după care apăsați **[Salv.]** pentru a confirma.
↳ Înregistrarea este salvată.



Sugestie

- Apăsați **[Curăț.]** pentru a șterge caracterul. Apăsați **◀ / ▶** pentru a deplasa cursorul spre stânga sau spre dreapta.

Setarea melodiei

Puteți personaliza melodia redată atunci când vă apelează o persoană din agenda telefonică.



Notă

- Asigurați-vă că v-ați abonat la serviciul de identificare a apelantului înainte de a putea utiliza această caracteristică.

- 1 Accesați directoarele agendei telefonice de pe receptor/stația de bază (consultați „Accesarea directoarelor agendei telefonice” din paragraful anterior al acestui capitol).

- 2 Selectați o persoană de contact, apoi apăsați **[Opt.]** > **[Select.melodie]**.
- 3 Apăsați **[OK]** pentru a seta sau a modifica melodia pentru persoana de contact respectivă.
- 4 Selectați o melodie pentru persoana de contact, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Melodia este setată.

Ștergerea unei înregistrări

- 1 Accesați directoarele agendei telefonice de pe receptor/stația de bază (consultați „Accesarea meniului agendei telefonice” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați o persoană de contact, apoi selectați **[Opt.]** > **[Șterge]**. Apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Pe receptor este afișată o solicitare de confirmare.
- 3 Selectați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Înregistrarea este ștearsă.

Ștergerea tuturor înregistrărilor

- 1 Accesați directoarele agendei telefonice de pe receptor/stația de bază (consultați „Accesarea meniului agendei telefonice” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați o persoană de contact, apoi selectați **[Opt.]** > **[Șterge toate]**. Apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Pe receptor este afișată o solicitare de confirmare.
- 3 Apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Toate înregistrările sunt șterse.

9 Registru de apeluri

Registru de apeluri memorează istoricul de apeluri pentru toate apelurile nepreluate sau primite. Istoricul apelurilor de intrare include numele și numărul apelantului, ora și data apelului. Această caracteristică este disponibilă dacă v-ați înregistrat pentru serviciul de identificare a apelantului la furnizorul dvs. Puteți accesa registru de apeluri de pe linia fixă sau de pe oricare dintre cele două telefoane mobile prin receptor și stația de bază. Telefonul dvs. poate memora până la 50 de înregistrări de apeluri. Pictograma pentru registru de apeluri de pe receptor și stația de bază luminează intermitent pentru a vă reaminti de eventualele apeluri nepreluate. Dacă apelantul permite afișarea identității sale, puteți vizualiza numele sau numărul acestuia. Înregistrările apelurilor sunt afișate în ordine cronologică, apelul cel mai recent primit fiind situat în capul listei.

Notă

- Asigurați-vă că numărul din lista de apeluri este valabil înainte de a putea returna apelul direct din lista de apeluri.

Următoarea pictogramă afișată pe ecran vă informează dacă aveți apeluri ratate.

	Luminează intermitent atunci când aveți un apel ratat nou.
	Luminează constant atunci când parcurgeți apelurile ratate noi din jurnalul de apeluri.

Accesarea înregistrărilor de apeluri

Pe receptor,

- 1 Apăsați  sau selectați **[Meniu]** > , apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 2 Selectați **[Ap. primite]**.
- 3 Selectați registru de apeluri de pe linia fixă sau linia Bluetooth ( /  / ).
↳ Se afișează registru de apeluri.



Sugestie

- Apăsați **[Act.]** pentru a actualiza registru de apeluri.

Pe stația de bază,

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați registru de apeluri de pe linia fixă (**[Acasă]**) sau linia Bluetooth (**[Mobil 1]** sau **[Mobil 2]**).
↳ Se afișează registru de apeluri.

Vizualizarea înregistrărilor apelurilor

- 1 Accesați meniul registru de apeluri de pe receptor/stația de bază (consultați „Accesarea înregistrărilor de apeluri” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați o înregistrare, apoi apăsați **[OK]** pentru a vizualiza informațiile disponibile.

Descărcarea agendei telefonice de pe telefonul mobil sau de pe calculator

Sugestie

- Pentru informații, consultați „Sincronizarea agendei telefonice și a registrului de apeluri” din secțiunea „Bluetooth”.

Returnarea unui apel

- 1 Accesați meniul registru de apeluri de pe receptor/stația de bază (consultați „Accesarea înregistrărilor de apeluri” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați o înregistrare din listă.
- 3 Pentru a efectua un apel, fie:
 - Apăsați  sau  de pe receptor; sau
 - Apăsați  /HOME sau  /MOBILE de pe stația de bază.
- 4 Apoi selectați o linie pentru a efectua apelul.

Sugestie

- Dacă selectați **[Automat]** pe receptor; linia în așteptare este preselectată pentru un apel efectuat, cu **[Acasă]** drept prioritate maximă. Apoi **[Mobil 1]** și **[Mobil 2]**. Dacă selectați **[Manual]**, selectați o pictogramă dintre aceste trei opțiuni.

Salvarea înregistrării unui apel în agendă

- 1 Accesați meniul registru de apeluri de pe receptor/stația de bază (consultați „Accesarea înregistrărilor de apeluri” din paragraful anterior al acestui capitol).

- 2 Selectați o înregistrare, după care apăsați **[Opt.]**.
- 3 Selectați **[Salv.]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 4 Introduceți și editați numele, după care apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 5 Introduceți și editați numărul, după care apăsați **[Salv.]** pentru a confirma.
↳ Înregistrarea este salvată.

Ștergerea înregistrării unui apel

- 1 Accesați meniul registru de apeluri de pe receptor/stația de bază (consultați „Accesarea înregistrărilor de apeluri” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați o înregistrare, după care apăsați **[Opt.]** pentru a confirma.
- 3 Selectați **[Șterge]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Pe receptor este afișată o solicitare de confirmare.
- 4 Apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Înregistrarea este ștearsă.

Ștergerea tuturor înregistrărilor de apeluri

- 1 Accesați meniul registru de apeluri de pe receptor/stația de bază (consultați „Accesarea înregistrărilor de apeluri” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Opt.]** > **[Șterge toate]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Pe receptor este afișată o solicitare de confirmare.
- 3 Apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Toate înregistrările sunt șterse.

10 Listă reapelare

Puteți accesa lista de reapelare prin receptor sau stația de bază. Lista de reapelare memorează istoricul apelurilor formate. Aceasta include numele și/sau numerele apelate. Acest telefon poate memora până la 20 de înregistrări pentru reapelare.

Accesarea listei de reapelare

Pe receptor,

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați lista de reapelare de pe linia fixă sau linia Bluetooth ( /  / ).
↳ Lista de reapelare este afișată.

Pe stația de bază,

- 1 Apăsați **REDIAL**.
- 2 Selectați lista de reapelare de pe linia fixă ([**Acasă**]) sau linia Bluetooth ([**Mobil 1**] sau [**Mobil 2**]).
↳ Lista de reapelare este afișată.

Reapelarea unui număr

- 1 Accesați lista de reapelare de pe receptor/ stația de bază (consultați „Accesarea listei de reapelare” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați înregistrarea pe care doriți să o apelați.
- 3 Puteți efectua un apel în oricare dintre cele două moduri:
 - Apăsați  sau  de pe receptor; sau
 - Apăsați  /**HOME** sau  /**MOBILE** de pe stația de bază.
- 4 Apoi selectați o linie pentru a efectua apelul.



Sugestie

- Dacă selectați [**Automat**] pe receptor, linia în așteptare este preselectată pentru un apel efectuat, cu [**Acasă**] drept prioritate maximă. Apoi [**Mobil 1**] și [**Mobil 2**]. Dacă selectați [**Manual**], selectați o pictogramă dintre aceste trei opțiuni.

Salvarea unei înregistrări pentru reapelare în agendă

- 1 Accesați lista de reapelare de pe receptor/ stația de bază (consultați „Accesarea listei de reapelare” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați o înregistrare, după care apăsați [**Opt.**] pentru a confirma.
- 3 Selectați [**Salvare număr**], apoi apăsați [**OK**] pentru a confirma.
- 4 Introduceți și editați numele, după care apăsați [**OK**] pentru a confirma.
- 5 Introduceți și editați numărul, după care apăsați [**Salv.**] pentru a confirma.
↳ Înregistrarea este salvată.

Ștergerea unei înregistrări pentru reapelare

- 1 Accesați lista de reapelare de pe receptor/ stația de bază (consultați „Accesarea listei de reapelare” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați o înregistrare, după care apăsați [**Opt.**] pentru a confirma.
- 3 Selectați [**Șterge**], apoi apăsați [**OK**] pentru a confirma.
↳ Pe receptor este afișată o solicitare de confirmare.
- 4 Apăsați [**OK**] pentru a confirma.
↳ Înregistrarea este ștearsă.

Ștergerea tuturor înregistrărilor pentru reapelare

- 1 Accesați lista de reapelare de pe receptor/
stația de bază (consultați „Accesarea listei
de reapelare” din paragraful anterior al
acestui capitol).
- 2 Selectați **[Opt.]** > **[Șterge toate]**, apoi
apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Pe receptor este afișată o solicitare de
confirmare.
- 3 Apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Înregistrarea este ștearsă.

11 Setările telefonului

Puteți personaliza setările pentru a avea un telefon numai al dvs.

Accesarea meniului de setări ale telefonului

Pe receptor

Selectați **[Meniu]** > , apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

Pe stația de bază.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Config. tel.]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

Setarea datei și orei

Pentru informații, consultați „Setarea datei și orei” și „Setarea formatului datei și orei” din secțiunea „Primii pași”.

Mod ECO

Modul **ECO** reduce puterea de transmisie a receptorului și a stației de bază.

- 1 Accesați meniul „Setări telefon” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de setări ale telefonului” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Mod Eco]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați **[Pornit]/[Oprit]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
 - ↳ Setarea este salvată.
 - ↳ **ECO** este afișat în modul standby.

Notă

- Când **ECO** este activat, se poate reduce intervalul de conexiune între receptor și stația de bază.

Denumirea receptorului

Numele receptorului poate fi de maxim 14 caractere. Acesta este afișat pe ecranul receptorului, în modul standby.

- 1 Accesați meniul „Setări telefon” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de setări ale telefonului” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Nume telefon]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Introduceți sau editați numele. Pentru ștergerea unui caracter, selectați **[Curăț.]**.
- 4 Apăsați **[Salv.]** pentru a confirma.
 - ↳ Setarea este salvată.

Setarea limbii afișajului

Notă

- Această caracteristică se aplică numai modelelor care acceptă mai multe limbi.
- Limbile disponibile pentru selecție variază de la țară la țară.
- Puteți seta altă limbă separat pe receptor și pe stația de bază. Când schimbați limba de afișare de pe receptor, nu înseamnă că se schimbă și limba de afișare de pe stația de bază.

- 1 Accesați meniul „Setări telefon” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de setări ale telefonului” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Limbă]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

- 3 Selectați o limbă, după care apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Setări linie

Puteți selecta pentru a accesa linia fixă sau liniile Bluetooth.

- 1 Accesați meniul „Setări telefon” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de setări ale telefonului” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Setări linie]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați o setare nouă, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.



Sugestie

- Dacă selectați **[Automat]** pe receptor, linia în așteptare este preselectată pentru un apel efectuat, cu **[Acasă]** drept prioritate maximă. Apoi **[Mobil 1]** și **[Mobil 2]**. Dacă selectați **[Manual]**, selectați o pictogramă dintre aceste trei opțiuni.

12 Ceas deșteptător



Sugestie

- Apăsăți * pentru a comuta între [AM] / [PM].

Telefonul dvs. are un ceas deșteptător încorporat. Consultați informațiile din paragrafele următoare pentru a seta ceasul cu alarmă.

Accesarea meniului alarmă

Pe receptor

Selectați **[Meniu]** > , apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

Pe stația de bază.

- 1 Apăsăți **MENU**.
- 2 Selectați **[Alarmă]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

Setarea alarmei

- 1 Accesați meniul „Alarmă” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de alarmă” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Pornit]/[Oprit]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați **[Oră alarmă]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 4 Introduceți o oră pentru alarmă, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 5 Selectați **[Repetare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 6 Selectați o apariție a alarmei, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 7 Selectați **[Sunet alarmă]**, apoi apăsați **[OK]**.
- 8 Selectați un ton din opțiuni, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
 - ↳ Alarma este setată, iar pe ecran se afișează .

13 Setările afișajului

Puteți modifica luminozitatea afișajului, culoarea de temă și protectorul ecranului telefonului.

Accesarea Meniului afișaj

Pe receptor

Selectați **[Meniu]** > , apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

Setați ecranul

- 1 Accesați meniul „Setările afișajului” de pe receptor (consultați „Accesarea meniului de setări de afișare” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Afișaj]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați **[Luminozită.]/[Ceas]/[Screen saver]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 4 Selectați o opțiune, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

14 Setări de sunet

Puteți personaliza setările de sunet ale telefonului dvs.

Accesarea meniului de sunete

Pe receptor

Selectați **[Meniu]** > , apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

Pe stația de bază.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Sunete]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

Setarea volumului tonului de apel al receptorului

Puteți selecta dintre 5 niveluri de volum ale tonurilor de apel sau **[OPRIT]**.

- 1 Accesați meniul „Sunete” de pe receptor/ stația de bază (consultați „Accesarea meniului de sunete” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Volum sonerie]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați un nivel al volumului, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.



Sugestie

- Pentru a dezactiva tonul de apel, țineți apăsat pe  în modul standby. Apoi  este afișat pe ecran.

Setarea tonului de apel al receptorului

Puteți selecta dintre 15 tonuri de apel.

- 1 Accesați meniul „Sunete” de pe receptor/ stația de bază (consultați „Accesarea meniului de sunete” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Sonerii]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați un ton de apel, după care apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Setarea modului silențios

Vă puteți seta telefonul la modul silențios și activa modul silențios pentru o durată specificată. Atunci când este activat modul silențios, telefonul dvs. nu sună și nici nu trimite nicio alertă sau sunet.



Notă

- Când apăsați  pentru a găsi receptorul sau când activați alarma, telefonul dvs. mai trimite încă o alertă, chiar și când este activat modul silențios.

- 1 Accesați meniul „Sunete” de pe receptor/ stația de bază (consultați „Accesarea meniului de sunete” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Mod silențios]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați **[Pornit]/[Oprit]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 4 Selectați **[Început&sf.]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 5 Setati ora inițială și ora finală ale modului silențios, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.
↳ Se afișează .

Setarea tonului pentru taste

Tonul pentru taste este sunetul emis atunci când se apasă o tastă de pe receptor.

- 1 Accesați meniul „Sunete” de pe receptor/ stația de bază (consultați „Accesarea meniului de sunete” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Ton tastă]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați **[Pornit]/[Oprit]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

- 3 Selectați profilul preferat, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Setarea tonului pentru andocare

Tonul pentru andocare este sunetul emis când așezați receptorul pe stația de bază sau pe încărcător.

- 1 Accesați meniul „Sunete” de pe receptor/ stația de bază (consultați „Accesarea meniului de sunete” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Ton andocare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați **[Pornit]/[Oprit]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Setați profilul sunetului

Puteți seta sunetul în cască alegând unul dintre cele 3 profiluri diferite.

- 1 Accesați meniul „Sunete” de pe receptor/ stația de bază (consultați „Accesarea meniului de sunete” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Sunetele mele]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

15 Servicii

Telefonul acceptă mai multe caracteristici care vă ajută la manipularea și gestionarea apelurilor. Puteți accesa meniul „Servicii” prin intermediul receptorului sau stației de bază.

Accesarea meniului de servicii

Pe receptor

Selectați **[Meniu]** > , apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

Pe stația de bază.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Servicii]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

Conferința automată

Pentru a vă alătura unui apel extern cu un alt receptor, apăsați .

Activarea/dezactivarea conferinței automate

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Conferință]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați **[Automat]/[Oprit]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Gestionați prefixul rețelei telefonice



Notă

- Această caracteristică se aplică numai modelelor cu asistență pentru prefixul rețelei telefonice.

Puteți defini un prefix de rețea (până la 5 cifre). Acest prefix este eliminat automat dintr-un apel primit dacă acesta corespunde codului pe care îl definiți. Apoi numărul de telefon este salvat în registrul de apeluri fără prefixul rețelei telefonice.

Activarea eliminării automate a prefixului rețelei telefonice

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Cod operator]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Introduceți prefixul rețelei telefonice, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Dezactivarea eliminării automate a prefixului regional

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Cod operator]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Apăsați **[Curăț.]** pentru a șterge toate cifrele.
- 4 Apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Administrați prefixul regional

Notă

- Această caracteristică se aplică numai modelelor cu asistență pentru prefixul regional.

Puteți defini un prefix regional (până la 5 cifre). Acest prefix regional este eliminat automat dintr-un apel primit dacă acesta corespunde codului pe care îl definiți. Apoi numărul de telefon este salvat în registrul de apeluri fără un prefix regional.

Activarea eliminării automate a prefixului regional

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Cod zonal]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Introduceți un prefix regional, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Dezactivarea eliminării automate a prefixului regional

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Cod zonal]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Apăsați **[Curăț.]** pentru a șterge toate cifrele.
- 4 Apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Prefix automat

Această caracteristică verifică și formează numărul de telefon de ieșire înainte de apelarea acestuia. Numărul prefixului poate înlocui numărul de detectare setat în meniu. De exemplu, aveți setat 604 ca număr de detectare și 1250 ca prefix. Când apăsați un număr de tipul 6043338888, telefonul modifică acest număr la 12503338888 la momentul apelării.

Notă

- Lungimea maximă pentru un număr de detectare este de 5 cifre. Lungimea maximă a unui număr de prefix automat este de 10 cifre.

Setarea prefixului automat

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Prefix automat]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Introduceți numărul de detectare, după care apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 4 Introduceți numărul de prefix, după care apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Notă

- Pentru introducerea unei pauze, țineți apăsat pe **[#]**.

Notă

- Dacă numărul de prefix este setat, iar numărul de detectare este lăsat necompletat, numărul de prefix se adaugă la toate apelurile de ieșire.

Notă

- Această funcție nu este disponibilă dacă numărul format începe cu * și cu #.

Tip rețea

Notă

- Această caracteristică se aplică numai modelelor cu asistență pentru tipul rețelei telefonice.

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Tip rețea]**, apoi apăsați **[OK]**.
- 3 Selectați un tip de rețea, apoi apăsați **[OK]**.
↳ Setarea este salvată.

Selectarea duratei de reapelare

Înainte de a putea prelua un al doilea apel, asigurați-vă că durata de reapelare este setată corect. În mod normal, telefonul are deja durata de reapelare presetată. Puteți selecta dintre 3 opțiuni: **[Scurt]**, **[Mediu]** și **[Lung]**. Numărul opțiunilor disponibile variază în funcție de țară. Pentru detalii, adresați-vă furnizorului de servicii.

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Timp reapelare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați o opțiune, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Modul de apelare

Notă

- Această caracteristică se aplică numai modelelor care acceptă atât apelarea de tip ton, cât și cea de tip impuls.

Modul de apelare este semnalul telefonic utilizat în țara dvs. Telefonul acceptă apelarea de tip ton (DTMF) și prin impuls (centrală analogică). Consultați furnizorul de servicii pentru informații detaliate.

Setarea modului de apelare

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Mod formare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați un mod de apelare, după care apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Notă

- Dacă aveți telefonul setat în modul de apelare prin impuls, apăsați * în timpul unui apel pentru activarea temporară a apelării prin ton. Cifrele introduse pentru acest apel sunt transmise apoi ca semnale de tip ton.

Primul ton de apel

Dacă v-ați abonat la serviciul de identificare a apelantului la furnizorul dvs. de servicii, telefonul poate anula primul ton de apel înainte ca ID-ul apelantului să fie afișat pe ecran. După resetarea telefonului, acesta poate detecta automat dacă există un abonament al apelantului și începe să anuleze primul ton de apel. Puteți modifica această setare în funcție de preferințele personale. Această caracteristică se aplică numai

modelelor care acceptă opțiunea pentru primul ton de apel.

Pornirea/oprirea primului ton de apel

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Prima sonerie]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați **[Pornit]/[Oprit]** și apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Notă

- Pentru a reseta starea primului ton de apel, accesați meniul de resetare.

Ceas automat

Notă

- Acest serviciu depinde de rețea.

Notă

- Asigurați-vă că aveți serviciul de identificare a apelantului înainte de a activa această caracteristică.

Aceasta sincronizează automat data și ora de pe telefon cu rețeaua telefonică publică comutată (PSTN). Pentru a sincroniza data, asigurați-vă că este setat anul curent.

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Funcția alarmă]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

- 3 Selectați **[Pornit]/[Oprit]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Înregistrarea receptoarelor

Puteți înregistra receptoare suplimentare la stația de bază. Stația de bază poate înregistra până la 5 receptoare.

Înregistrarea automată

- Plasați receptorul neînregistrat pe stația de bază.
- ↳ Receptorul detectează stația de bază și se înregistrează automat.
 - ↳ Înregistrarea este finalizată în mai puțin de 2 minute. Stația de bază atribuie automat un număr receptorului.

Înregistrarea manuală

În caz de nereușită a înregistrării automate, înregistrați-vă receptorul manual la stația de bază.

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Înregistrare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Țineți apăsat timp de 5 secunde pe **[••]** de pe stația de bază, până când se aude un semnal sonor de confirmare.
- 4 Introduceți codul PIN al sistemului. Apăsați **[Curăț.]** pentru a efectua corecții.
- 5 Apăsați **[OK]** pentru a confirma codul PIN.
↳ Înregistrarea este finalizată în mai puțin de 2 minute. Baza atribuie automat receptorului numărul aferent acestuia.

Notă

- În cazul unui cod PIN incorect sau dacă nu se detectează o bază în decursul unei anumite perioade, receptorul afișează un mesaj de notificare. În caz de nereușită a înregistrării, repetați procedura de mai sus.

Notă

- Codul PIN presetat este 0000. Nu se pot opera modificări la acesta.

Dezînregistrarea receptoarelor

Dacă două receptoare partajează aceeași stație de bază, puteți dezînregistra un receptor cu celălalt receptor:

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Neînregistrare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Introduceți codul PIN al sistemului. Apăsați **[Curăț.]** pentru a efectua corecții.
- 4 Selectați numărul receptorului pe care doriți să îl dezînregistrați.
- 5 Apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Receptorul este dezînregistrat.

Sugestie

- Numărul receptorului este afișat lângă numele acestuia, în modul standby.

Notă

- Codul PIN presetat este 0000. Nu se pot opera modificări la acesta.

Servicii de apelare

Serviciile de apelare depind de rețea și de țară. Pentru informații, contactați furnizorul dvs. de servicii.

Notă

- Pentru ca serviciile de apelare să funcționeze corect, asigurați-vă de introducerea corectă a codurilor de activare și/sau dezactivare.

Transfer apel

Vă puteți redirecționa apelurile la un alt număr de telefon. Puteți selecta dintre 3 opțiuni:

- **[Transfer apel]:** redirecționarea tuturor apelurilor promise la un alt număr de telefon.
- **[Transf. ocupat]:** redirecționarea apelurilor când linia este ocupată.
- **[Trans. neprel.]:** redirecționarea apelurilor când nu răspunde nimeni.

Activare/Dezactivare transferare apel

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Servicii apel] > [Transfer apel]/[Transf. ocupat]/[Trans. neprel.]**
- 3 Selectați **[Activare]/[Dezactivare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 4 Introduceți numărul de telefon.
↳ Setarea este salvată.

Editarea codului de activare/dezactivare

Puteți edita prefixul și sufixul codurilor de transfer al apelurilor:

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea

meniului de servicii" din paragraful anterior al acestui capitol).

- 2 Selectați **[Servicii apel]** > **[Transfer apel]/[Transf. ocupat]/[Trans. neprel.]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Selectați **[Schimbare cod]**, apoi apăsați **[OK]**.
- 4 Apoi puteți să
 - Selectați **[Activare]** > **[Prefix]/[Sufix]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
 - Selectați **[Dezactivare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 5 Introduceți sau editați codul, după care apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Apel înapoi

Puteți vizualiza cel mai recent apel nepreluat.

Apelarea centrului de service pentru apel înapoi

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Servicii apel]** > **[Apel înapoi]** > **[Apel]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Apelul este efectuat către centrul de service.

Editarea numărului centrului de service pentru apel înapoi

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Servicii apel]** > **[Apel înapoi]** > **[Setări]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

- 3 Introduceți sau editați numărul, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Serviciu de comunicare a disponibilității

Serviciul de comunicare a disponibilității vă anunță când o persoană pe care ați încercat să o apelați devine disponibilă. Puteți anula acest serviciu din meniu după ce l-ați activat de la furnizorul de servicii.

Anularea serviciului de comunicare a disponibilității

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Servicii apel]** > **[An. apel inv.]** > **[Apel]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Se efectuează un apel la centrul de service pentru a anula opțiunea de comunicare a disponibilității.

Editarea numărului de service pentru comunicarea disponibilității

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Servicii apel]** > **[An. apel inv.]** > **[Setări]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Introduceți sau editați numărul, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Ascunderea identității dvs.

Vă puteți ascunde identitatea față de apelant.

Activare identitate ascunsă

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Servicii apel]** > **[Ascundere ID]** > **[Activare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
 - ↳ Când efectuați un apel către un contact, identitatea dvs. este ascunsă.



Sugestie

- Pentru informații despre setările implicite, consultați secțiunea „Setări implicite”.

Editarea codului pentru identitate ascunsă

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Servicii apel]** > **[Ascundere ID]** > **[Setări]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Introduceți sau editați numărul, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
 - ↳ Setarea este salvată.

Restaurarea setărilor implicite

Puteți reseta configurarea telefonului la setările originale din fabrică.

- 1 Accesați meniul „Servicii” de pe receptor sau stația de bază (consultați „Accesarea meniului de servicii” din paragraful anterior al acestui capitol).
- 2 Selectați **[Resetare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
 - ↳ Pe receptor este afișată o solicitare de confirmare.
- 3 Apăsați **[OK]** pentru a confirma.
 - ↳ Toate setările sunt reinițializate.

16 Baby monitor

Telefonul dvs. acceptă funcția de sistem de monitorizare pentru copii, care trimite o alertă atunci când nivelul sunetului depășește limita setată. Puteți accesa meniul sistem de monitorizare pentru copii prin receptor:

Notă

- Funcția de monitor pentru copii este disponibilă numai la versiunile cu receptoare multiple.

Activarea/dezactivarea sistemului de monitorizare pentru copii

Selectați **[Meniu]** > **☰** > **[Activare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

↳ Modul sistem de monitorizare pentru copii este activat.

Sugestie

- Pentru a ieși din meniul sistem de monitorizare pentru copii, apăsați **[Esc]**.

Notă

- Când modul sistem de monitorizare pentru copii este activat, receptorul copilului nu sună la primirea unui apel.

Trimitere către alte receptoare

- 1 Selectați **[Meniu]** > **☰** > **[Trim. aler. la]** > **[Linie conec.]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 2 Selectați numărul receptorului, apoi apăsați **[OK]** pentru a-l confirma.

Trimitere către o linie externă

- 1 Selectați **[Meniu]** > **☰** > **[Trim. aler. la]** > **[Linie externă]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 2 Introduceți un număr de telefon, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

Setarea nivelului plânsului copilului

- 1 Selectați **[Meniu]** > **☰** > **[N. plâns copil]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 2 Selectați o setare nouă, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Trimiterea unei alerte

Puteți trimite o alertă către alte receptoare sau către o linie externă.

17 Robotul telefonic

Telefonul dvs. include un robot care înregistrează apelurile nepreluare atunci când este activat. Robotul telefonic este setat implicit la **[Răsp. & înreg.]**. Puteți accesa robotul telefonic și de la distanță, modificând setările cu ajutorul meniului pentru robot de pe receptor. LED-ul indicator de pe stația de bază se aprinde când robotul telefonic este pornit.

Pornirea/oprirea robotului telefonic

Puteți opri/porni robotul telefonic de la stația de bază sau de la receptor.

De la receptor

- 1 Selectați **[Meniu]** >  > **[Mod de răspuns]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma. Apoi puteți selecta una dintre opțiunile de mai jos:
 - Pentru a activa robotul telefonic, selectați **[Răsp. & înreg.]** sau **[Numai răsp.]**.
 - Pentru a dezactiva robotul telefonic, selectați **[Oprit]**.
- 2 Apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

De la bază

Apăsați  pentru a activa/dezactiva robotul telefonic în modul standby.

Notă

- Atunci când este pornit, robotul telefonic preia apelurile de intrare după un anumit număr de tonuri de apel, pe baza setării întârzierii tonurilor de apel.

Setarea limbii robotului telefonic

Notă

- Această caracteristică se aplică numai modelelor care acceptă mai multe limbi.

Limba robotului telefonic este limba pentru anunțuri.

- 1 Selectați **[Meniu]** >  > **[Limbă mesaje]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 2 Selectați o limbă, după care apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Setarea modului de preluare a apelurilor

Puteți seta robotul telefonic și selecta dacă oferiți apelanților posibilitatea de a lăsa mesaje. Selectați **[Răsp. & înreg.]** dacă permiteți apelanților să lase mesaje. Selectați **[Numai răsp.]** dacă interziceți apelanților să lase mesaje.

- 1 Selectați **[Meniu]** >  > **[Mod de răspuns]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 2 Selectați un mod de preluare a apelurilor, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Notă

- Dacă memoria este plină, robotul telefonic se comută automat la modul **[Numai răsp.]**.

Anunțuri

Anunțul este mesajul perceput de apelanți atunci când robotul telefonic preia apelul. Robotul

telefonice are 2 anunțuri implicite: pentru modul [Răsp. & înreg.] și pentru modul [Numai răsp.].

Înregistrarea unui anunț

Durata maximă a anunțului pe care îl puteți înregistra este de 3 minute. Anunțul nou înregistrat îl înlocuiește automat pe cel vechi.

- 1 Selectați [Meniu] >  > [Anunț], apoi apăsați [OK] pentru a confirma.
- 2 Selectați [Răsp. & înreg.] sau [Numai răsp.], apoi apăsați [OK] pentru a confirma.
- 3 Selectați [Înreg. nou], apoi apăsați [OK] pentru a confirma.
- 4 Înregistrarea începe după semnalul sonor.
- 5 Apăsați [OK] pentru a opri înregistrarea, sau aceasta se oprește după 3 minute.
↳ Puteți asculta anunțul nou înregistrat la receptor.

Notă

- Asigurați-vă că vorbiți aproape de microfon când înregistrați un anunț.

Ascultați anunțul

- 1 Selectați [Meniu] >  > [Anunț], apoi apăsați [OK] pentru a confirma.
- 2 Selectați [Răsp. & înreg.] sau [Numai răsp.], apoi apăsați [OK] pentru a confirma.
- 3 Selectați [Redare], apoi apăsați [OK] pentru a confirma.
↳ Puteți asculta anunțul actual.

Notă

- Nu mai puteți asculta anunțul când preluați un apel.

Restaurați anunțul implicit

- 1 Selectați [Meniu] >  > [Anunț], apoi apăsați [OK] pentru a confirma.
- 2 Selectați [Răsp. & înreg.] sau [Numai răsp.], apoi apăsați [OK] pentru a confirma.
- 3 Selectați [Utiliz. impl.], apoi apăsați [OK] pentru a confirma.
↳ Receptorul afișează o cerere de confirmare.
- 4 Apăsați [OK] pentru a confirma.
↳ Anunțul implicit este restaurat.

Mesajele de intrare (ICM)

Fiecare mesaj poate dura până la 3 minute. La primirea de mesaje noi, indicatorul pentru mesaje noi clipește pe robotul telefonic, iar receptorul afișează un mesaj de notificare.

Notă

- Dacă răspundeți la telefon în timp ce apelantul lasă un mesaj, înregistrarea se oprește și puteți conversa direct cu apelantul.

Notă

- Dacă memoria este plină, robotul telefonic se comută automat la [Numai răsp.]. Ștergeți mesajele vechi pentru a primi altele noi.

Audierea mesajelor de intrare

Puteți asculta mesajele primite în ordinea înregistrării lor.

De la bază

- Pentru a începe/întrerupe ascultarea, apăsați .
- Pentru a regla volumul, apăsați  / .

- Pentru a reda mesajul anterior, apăsați **[Opt.] > [Precedent]**.
- Pentru a reda din nou mesajul curent, apăsați **[Opt.] > [Repetă]**.
- Pentru a reda mesajul următor, apăsați **[Opt.] > [Redirecționare]**.
- Pentru a șterge mesajul curent, apăsați **☒**.

Notă

- Mesajele șterse nu pot fi recuperate.

De la receptor

Selecționați **[Meniu] > ☒ > [Redare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.

↳ Începe redarea mesajelor noi. Dacă nu există mesaje noi, începe redarea mesajelor vechi.

- Apăsați **[Înapoi]** pentru a opri ascultarea.
- Apăsați **[Opt.]** pentru a accesa meniul Opțiuni.
- Apăsați **▲ / ▼** pentru a crește/reduce volumul.

Ștergerea unui mesaj de intrare

De la bază

Apăsați **☒** când ascultați mesajul.

↳ Mesajul curent este șters.

De la receptor

- 1 Când ascultați mesajul, apăsați **[Opt.]** pentru a intra în meniul opțiuni.
- 2 Selecționați **[Șterge]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Mesajul curent este șters.

Ștergerea tuturor mesajelor de intrare vechi

De la bază

Țineți apăsat pe **☒** în modul standby.

↳ Toate mesajele vechi sunt șterse definitiv.

De la receptor

- 1 Selecționați **[Meniu] > ☒ > [Șterge toate]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Receptorul afișează o cerere de confirmare.
- 2 Apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Toate mesajele vechi sunt șterse definitiv.

Notă

- Puteți șterge numai mesajele citite. Mesajele șterse nu pot fi recuperate.

Trierea apelurilor

Puteți auzi apelantul în timp ce lasă un mesaj. Apăsați **☒** pentru a prelua apelul.

De la bază

Apăsați **🔊 / 🔊** pentru a regla volumul difuzorului pe durata trierii apelurilor. Cel mai jos nivel al volumului dezactivează trierea apelurilor.

Setarea calității sunetului mesajului

Puteți regla calitatea sunetului mesajelor primite de la robotul telefonic.

- 1 Selecționați **[Meniu] > ☒ > [Calitate mesaj]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 2 Selecționați setarea nouă, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Notă

- Calitatea sunetului poate fi reglată numai înaintea începerii înregistrării.

Setarea întârzierii tonurilor de apel

Puteți seta de câte ori să sune telefonul înainte ca apelul să fie redirecționat către robotul telefonic.

- 1 Selectați **[Meniu]** > **[☰]** > **[Amânare apel]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 2 Selectați o setare nouă, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Notă

- Înainte de a putea aplica această caracteristică, asigurați-vă că robotul telefonic este pornit.

Sugestie

- Când accesați robotul telefonic de la distanță, se recomandă setarea întârzierii tonurilor de apel la modul **[Econ. imp.]**. Este o metodă necesară de gestionare a mesajelor: Când există mesaje noi, robotul telefonic preia apelul după 3 tonuri de apel; când nu există mesaje, preia apelul după 5 tonuri de apel.

Acces de la distanță

Puteți opera robotul telefonic atunci când nu vă aflați acasă. Pur și simplu efectuați un apel către telefonul dvs., de la un telefon digital, și introduceți codul PIN de 4 cifre.

Notă

- Codul PIN pentru acces la distanță este identic cu codul PIN de sistem. Codul PIN presetat este 0000.

Schimbarea codului PIN

- 1 Selectați **[Meniu]** > **[☰]** > **[Acces la dist.]** > **[Modificare PIN]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 2 Introduceți codul PIN vechi, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Introduceți codul PIN nou, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 4 Introduceți codul PIN nou încă o dată, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Activarea/dezactivarea accesului de la distanță

Puteți permite sau bloca accesarea robotului telefonic de la distanță.

- 1 Selectați **[Meniu]** > **[☰]** > **[Acces la dist.]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 2 Selectați **[Activare]/[Dezactivare]**, apoi apăsați **[OK]** pentru a confirma.
↳ Setarea este salvată.

Accesarea robotului telefonic de la distanță

- 1 Efectuați un apel către numărul de acasă, utilizând un telefon digital.
- 2 Introduceți # când auziți anunțul.
- 3 Introduceți codul PIN.
↳ Acum aveți acces la robotul dvs. telefonic și puteți asculta mesajele noi.

Notă

- Aveți 2 șanse de a introduce corect codul PIN, după care telefonul se închide.

- 4 Apăsați o tastă pentru efectuarea unei funcții. Consultați „Comenzi pentru acces de la distanță” din tabelul următor pentru o listă a funcțiilor disponibile.

- Atunci când nu există niciun mesaj, telefonul se închide automat dacă nu se apasă nicio tastă timp de 8 secunde.

Comenzi pentru acces de la distanță

Tastă	Funcție
1	Repetăți mesajul curent sau ascultați mesajul precedent.
2	Ascultați mesajele.
3	Salt la mesajul următor.
6	Ștergeți mesajul curent.
7	Porniți robotul telefonic. (nu este disponibilă când ascultați mesajele).
8	Întrerupeți ascultarea mesajului.
9	Opriți robotul telefonic (nu este disponibilă când ascultați mesajele).

18 Setări implicite

Limba*	În funcție de țară
Numele telefonului	PHILIPS
Data	01/01/11
Formatul datei*	În funcție de țară
Ora*	În funcție de țară
Formatul orei*	În funcție de țară
Alarmă	[Oprit]
Listă agendă telefonică	Fără modificări
Durata de reapelare*	În funcție de țară
Primul ton de apel*	În funcție de țară
Conferință	[Oprit]
Mod apelare*	În funcție de țară
Melodie sonerie receptor*	În funcție de țară
Volum receptor	[Volum 3]
Volum sonerie receptor	[Nivel 3]
Ton taste receptor	[Pornit]
Registru apeluri intrare	Necompletat
Listă reapelare	Necompletat
Setări linie	[Automat]

Robot telefonic

Stare robot tel.	[Pornit]
Mod robot tel.	[Răsp. & înreg.]
Triere de bază apeluri	[Pornit]
Memorie anunțuri	Anunț implicit
Memorie mesaje intrare	Necompletat
Acces de la distanță	[Oprit]
Cod PIN	0000
Limbă voce*	În funcție de țară
Întârziere tonuri apel	[5 inele]
Volum difuzor	[Nivel 3]

Notă

- *Caracteristici dependente de țară

19 Date tehnice

Ecran

- Ecran TFT cu 64 de culori

Caracteristici generale ale telefonului

- Identificare mod dual nume și număr apelant
- Teleconferință și mesagerie vocală
- Intercom
- Durată maximă de convorbire: 22 de ore

Listă agendă telefonică, listă reapelare și registru apeluri

- Listă agendă telefonică 200 de intrări pentru linia fixă, 500 de intrări pentru mobil 1 și 500 de intrări pentru mobil 2.
- Listă reapelare cu 20 de intrări
- Registru apeluri cu 50 intrări

Baterie

- Ni-MH AAA 1,2V 750 mAh

Adaptor alimentare

Bază

- SSW-2207XX, Intrare: 230V, 50 Hz 0,2 A, leșire: 5,5 V 1,5 A
Unitate de încărcare
- SSW-2095XX-1, Intrare: 100 – 240 V, 50-60 Hz 0,2 A, leșire: 5 V 600 mA

Consumul

- Consum de putere în modul standby: în jur de 1,2 W

Greutate și dimensiuni

- Receptor: 117,4 grame
- 167,5 × 49,3 × 27 mm (Î × l × A)
- Bază: 376,2 grame
- 57,3 × 243,5 × 109,7 mm (Î × L × A)
- Încărcător: 56,8 grame
- 94,47 × 82,03 × 53,04 mm (Î × l × A)

Interval de temperatură

- În funcțiune: 0°C până la +35°C (32°F până la 95°F)
- La depozitare: -20°C până la +45°C (-4°F până la 113°F)

Umiditate relativă

- În funcțiune: Până la 90% la 40°C
- La depozitare: Până la 95% la 40°C

20 Notă

Declarație de conformitate

Prin prezenta, Philips Consumer Lifestyle, Accessories, declară că SE888 respectă cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa www.p4c.philips.com.

Acest produs a fost creat, testat și fabricat conform Directivei Europene R&TTE 1999/5/CE. În concordanță cu această directivă, acest produs poate fi pus în funcțiune în următoarele țări:

CE 0168		R&TTE Directive 1999/5/EC			
AT ✓	BE ✓	BG ✓	CY ✓		
CZ ✓	DK ✓	EE ✓	FI ✓		
FR ✓	DE ✓	GR ✓	HU ✓		
IS ✓	IE ✓	IT ✓	LV ✓		
LI ✓	LT ✓	LU ✓	MT ✓		
NL ✓	NO ✓	PL ✓	PT ✓		
RO ✓	SK ✓	SI ✓	ES ✓		
SE ✓	CH ✓	UK ✓			

Conformitatea cu standardul de utilizare GAP

Standardul GAP garantează faptul că toate receptoarele și stațiile de bază DECT™ GAP respectă un standard minim de operare, indiferent de marca acestora. Receptorul și stația de bază sunt conforme standardului GAP, ceea ce înseamnă că garantează funcțiile minimele: înregistrarea unui receptor, preluarea liniei, efectuarea unui apel și primirea unui apel. Este posibil ca funcțiile avansate să nu fie disponibile dacă le utilizați cu alte mărci de telefoane. Pentru a înregistra și a utiliza acest receptor cu o stație de bază conformă standardului GAP de o altă marcă, mai întâi urmați procedura descrisă în instrucțiunile producătorului, după care urmați procedura

descrisă în manualul de față pentru înregistrarea unui receptor. Pentru înregistrarea unui receptor de marcă diferită la stația de bază, puneți stația de bază în modul de înregistrare, după care urmați procedura descrisă în instrucțiunile producătorului receptorului.

Concordanța cu EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V. produce și vinde o gamă largă de produse destinate consumatorilor; produse care, ca orice dispozitive electronice, au de obicei capacitatea de a emite și a primi semnale electromagnetice. Unul dintre principiile de business de bază la Philips este luarea tuturor măsurilor de siguranță și de sănătate necesare pentru produsele noastre, conformitatea cu toate cerințele legale în vigoare și menținerea în cadrul standardelor EMF aplicabile în momentul fabricării produselor:

Philips este dedicat dezvoltării, producției și vânzării de produse care nu afectează negativ sănătatea. Philips confirmă faptul că produsele sunt tratate conform uzului dorit la crearea acestora, că sunt sigure de utilizat conform demonstrațiilor științifice disponibile în acest moment.

Philips joacă un rol activ în dezvoltarea standardelor internaționale EMF și de siguranță, ceea ce permite Philips să anticipeze dezvoltări ulterioare în standardizare, pentru integrarea timpurie în produsele noastre.

Evacuarea produsului vechi și a bateriilor



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Când această pubea cu un X peste ea însoțește un produs, înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC. Vă rugăm să vă informați despre sistemul separat de colectare pentru produse electrice și electronice.

Vă rugăm să acționați în concordanță cu regulile dumneavoastră locale și nu evacuați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Evacuarea corectă a produsului dumneavoastră vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului.



Produsul dumneavoastră conține baterii asupra cărora se aplică Directiva Europeană 2006/66/EC, care nu pot fi evacuate împreună cu gunoiul menajer.

Vă rugăm să vă informați cu privire la regulile locale de colectare separată a bateriilor deoarece evacuarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății omului.



Când este atașată la un produs, această siglă denotă că s-a achitat o contribuție financiară la sistemul național asociat de preluare și reciclare.

Informații de mediu

Toate ambalajele inutile au fost omise. Am încercat să realizăm un ambalaj ușor de separat în trei materiale: carton (cutie), spumă de polistiren (umplutură) și polietilenă (pungi, foaie protectoare de spumă.)

Sistemul dvs. se compune din materiale care pot fi reciclate și reutilizate în condițiile dezasamblării de către o companie specializată.

Vă rugăm să respectați reglementările locale privind eliminarea la deșeuri a materialelor de ambalare, bateriilor consumate și echipamentelor vechi.

Mărcile comerciale

Mărcile comerciale sunt proprietatea Koninklijke Philips Electronics N.V. sau a deținătorilor lor legali. Marca mondială și logourile **Bluetooth** sunt proprietatea Bluetooth SIG, Inc. și utilizarea acestor mărci de către Koninklijke Philips Electronics N.V. este realizată sub licență. iPhone sunt mărci comerciale ale Apple, Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.

21 Întrebări frecvente

Nu este afișată nicio bară de semnal pe ecran.

- Receptorul este în afara razei de acoperire. Deplasați-l mai aproape de stația de bază.
- Dacă **[Neînregistrare]** este afișat pe receptor, puneți receptorul pe bază până când este afișată bara de semnal.



Sugestie

- Pentru informații suplimentare, consultați „Înregistrarea receptoarelor” de la secțiunea Servicii.

Nu îmi pot încărca telefonul mobil.

- Asigurați-vă de conectarea corectă a cablului de încărcare USB sau a cablului de încărcare micro-USB al iPhone-ului. SE888 acceptă în principal încărcarea unui singur mobil. Dacă sunt conectate două mobile la SE888 și dacă încărcarea totală a bateriei depășește limita, primiți un mesaj. În acest caz, trebuie să deconectați un telefon mobil de la încărcarea bateriei.
- Dacă în continuare telefonul mobil nu se încarcă chiar și după ce ați eliminat unul dintre cele două telefoane mobile, deconectați toate telefoanele mobile de la încărcarea bateriei. Reconectați numai un mobil la SE888 și încărcați-l din nou.
- SE888 acceptă în principal încărcarea iPhone-ului și a acelor telefoane mobile care respectă standardul armonizat UE pentru încărcarea mobilelor. Dacă telefonul dvs. mobil nu poate fi încărcat cu SE888, aceasta se întâmplă deoarece telefonul dvs. mobil nu acceptă standardul armonizat UE.
- Puteți găsi lista de telefoane mobile pe care SE888 le acceptă pentru încărcare în **Charging compatibility list for SE888.pdf**, salvată pe CD ROM sau la <http://www.philips.com/support>

- Verificați și actualizați versiunea OS (sistemului de operare) a telefonului dvs. mobil/iPhone-ului dvs.

Nu pot nici să sincronizez SE888 cu telefonul meu mobil, nici să sincronizez agenda telefonică sau jurnalul de apeluri.

- Puteți găsi lista de telefoane mobile care sunt compatibile cu SE888 în **Bluetooth compatibility list for SE888.pdf**, salvat pe CD ROM sau la <http://www.philips.com/support>
- Când lista de dispozitive Bluetooth este plină, ștergeți numele telefonului mobil/calculatorului înainte să poată începe sincronizarea.
- Dacă numele SE888 există pe telefonul dvs. mobil, trebuie să-l ștergeți de pe telefonul dvs. mobil. Apoi puteți efectua sincronizarea din nou.
- Verificați și actualizați versiunea OS (sistemului de operare) a telefonului dvs. mobil/iPhone-ului dvs.

Telefonul meu mobil/iPhone-ul meu nu se reconectează automat la SE888.

- Puteți găsi lista de telefoane mobile care sunt compatibile cu SE888 în **Bluetooth compatibility list for SE888.pdf**, salvat pe CD ROM sau la <http://www.philips.com/support>
- Verificați și actualizați versiunea OS (sistemului de operare) a telefonului dvs. mobil/iPhone-ului dvs.

Nu pot să-mi sincronizez calculatorul cu SE888.

Software-ul aplicației pentru PC acceptă numai dispozitive Bluetooth cu driverul de protocoale Bluetooth specificate mai jos. Verificați dispozitivul dvs. Bluetooth și schimbați-l dacă este necesar:

- Compatibil Microsoft Stack
- Broadcom Stack V 5.1.0.1700, V 5.1.0.2100 și 5.1.0.3500 Retail

În continuare nu pot să vă sincronizez calculatorul cu SE888, chiar dacă am schimbat dispozitivul Bluetooth.

Dezactivați dispozitivul Bluetooth intern al calculatorului. Pentru informații, consultați

manualul de utilizare al calculatorului dvs. Apoi instalați un dispozitiv Bluetooth extern care acceptă driverul pentru protocoalele Bluetooth menționate deja mai sus.

Există text/simboluri necunoscut(e) afișat(e) în lista agendei telefonice.

În mod normal SE888 poate recunoaște textul/simbolurile specificate în secțiunea „Text și număr”. Dacă găsiți în continuare text/simboluri necunoscut(e), vi se recomandă să le schimbați cu text cu caractere latine.

Dacă nu reușesc să înregistrez receptoarele suplimentare la stația de bază, cum procedez?

Memoria bazei este plină. Dezregistrați receptoarele neutilizate și încercați din nou.

Nu există ton de apel

- Verificați conexiunile telefonului.
- Receptorul este în afara razei de acoperire. Deplasați-l mai aproape de stația de bază.

Nu pot modifica setările mesageriei vocale.

Serviciul de mesagerie vocală este administrat de furnizorul de servicii, și nu de telefonul propriu-zis. Contactați furnizorul de servicii pentru modificarea setărilor.

Receptorul plasat pe încărcător nu se încarcă.

- Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect.
- Asigurați-vă că receptorul este plasat corespunzător pe încărcător. Pictograma pentru baterie se activează pe durata încărcării.
- Asigurați-vă că setarea tonului de andocare este pornită. Atunci când receptorul este așezat corect pe încărcător, auziți un ton de andocare.
- Contactele de încărcare sunt murdare. Deconectați în prealabil sursa de alimentare și curățați contactele cu o cârpă umezită.
- Bateriile sunt defecte. Achiziționați unele noi de la distribuitor.

Niciun element afișat

- Asigurați-vă că bateriile sunt încărcate.
- Asigurați-vă că există energie și că telefonul este conectat.

Semnal audio deficitar (bruiaje, ecou etc.)

- Receptorul este aproape de limita razei de acoperire. Deplasați-l mai aproape de stația de bază.
- Telefonul receptează interferențe de la aparatele electrice din apropiere. Depărtați stația de bază de acestea.
- Telefonul se află într-o clădire cu pereți groși. Depărtați baza de aceștia.

Receptorul nu sună.

Asigurați-vă că tonul de apel al receptorului este pornit.

ID-ul apelantului nu se afișează.

- Serviciul nu este activat. Adresați-vă furnizorului de servicii.
- Datele apelantului sunt ascunse sau indisponibile.

 Notă

- Dacă soluțiile de mai sus nu rezolvă situația, deconectați sursa de alimentare atât de la receptor, cât și de la stația de bază. Încercați din nou după 1 minut.



CE 0168



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

IFU_SE888_RO_V2.0
WK12245